

989
2618

Я К О В У Х С А Й



К Ё Л П У К М У Ч И

ИЗДАНИЕ ПЕРВОЕ

2430



Яков Ухсай

КЁЛПУК МУЧИ

Поэма



ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ
ЭКЗЕМПЛЯР

ЧАВАШ АССР
ГОСУДАРСТВО ИЗДАТЕЛЬСТВИ
Шунашкар — 1958

с (чуб)
✓

ПРОВЕРЕНО
20 *07*

2618 чуб.

УЧЕБНАЯ
РЕСПУБЛИКАНСКАЯ
БИБЛИОТЕКА
г. Минск



П е р р е м ё ш с ы п а к

АЧА ЧУХНЕ

Л

ушă уйăх вёсёнче
Каç сём тётём пулнă,
Шыв сурхи шырлансенче
Шанкър-шанкър юхнă.

Хайчикки чўречерен
Ылтăн сута янă.
Ун суги кўлленчёкре
Салтар пек вылянă.

Путексем сике-сике
Тараслатна майан
Ерне пулна четренке
Кив хама урайе.

Камака таврашенче
Шарчак та юрланя.
Сав пуртре сахман синче
Пер ача суралня.

— Мах ан пар пуянсене,
Сене кавакарчан!—
Тене те кавапине
Касна эпи-карчак.

— Енчекре уксу пин-пин
Янре, чунам, санан.
Мулля пул!— тесе эпи
Тартак ташланя.

Чан самахан суйи сук,
Чи перремеш ывал
Печексе хура Келпук
Нар пек херле, сыва.

Ашше-амаш телейне
Сыхлама вал, палля,
Килне сутя тенчене
Кепепе, тухьялля.

Еслеме вал киленче
Палатна суралня.

Турпалли чавси ҫинче
Еҫ палли пек ларнă.

Малтанхи тѣпренчѣкне
Амăш хытă савнă.
«Паппине те ӗянине»—
Тенѣ вăл, юрланă.

Ытлашши юратнипе
Ним тума аптранă,
Тўсеймесѣр кисѣппе
Вăл тўме пултарнă.*

Малтанхи ача паха,—
Ачине ачашшăн
Куҫенчен пăха-пăха
Хѣпѣртенѣ ашшѣ.

Юмантан ўтне-тирне
Тунă евѣр, паттăр,
Ылтăн ывăл ашшѣне
Ёмѣр савăнтартăр!

Кѣпепе ҫуралнă чун
Ăрăскаллă пулѣ.
Ёмѣр тăршшѣ юхмѣ ун
Тарăхса куҫсулѣ.

Амăш ун кăвапине
Ҫав тери типтерлѣ

* Хѣрарăм ытла юратакан ачине килме хурса кисѣппе тўме пултарѣ, теҫҫѣ (*Халăх сăмахѣ*).

Типётсе сўпсе тѣпне
Пытарса хѣстернѣ.

Шѣкѣпе ытти инкек
Тивесрен шикленнѣ,
Укѣсана чѣркенѣ пек,
Тутарпа чѣркенѣ.

Ашшѣ пек маттур, хура,
Сѣмѣрт куслă ывăл
Кулленхи ачашлăхра
Ўснѣ чирсѣр, сывă.

Шăкăл-шăкăл пуплеме
Иккѣре вѣреннѣ,
Урампа чупса иртме
Пулнă ун йѣвенѣ.

Вăл хулла лаша туса
Утланса сўренѣ,
Чупнă чух хура тусан
Сул сине сѣкленѣ.

Пăхнă вăл сынсем сине
Тем пек пархатарлă,
Ашшѣпе пѣрле сине
Юнтармасар ларнă.

Тирѣк урлă кармашса
Тытнă пысăк кашăк.

Сикнѣ-тухнă тамаша
Киленче сасартăк.

Тыр ырма пәрре җулла
Вәхәт җитнә пулна,
Халәх аллинче җурла
Кәчәрт-кәчәрт тунә.

Ашшә-амәш — иккәш те—
Пусәра еҗленә.
Печәкҗә Кәлпук хирте
Саванса җүренә.

Шәрчәксем умра вәҗсе
Юрласа хәпарнә.
Киләнче хайхи җүпҗе
Пәр хуралсәр ларнә.

Вәрә кәнә кил-җурта,
Петәмпе ухтарнә,
җүпҗене җаратнә та
Түнтерсе хәварнә.

Савнә ывәл аллинчен
Ырләх тарнә майлә,
Апәр-тапәр хушшинче
Кәвапа та кайнә.

Ашшә-амәш каҗхине
Килнә те хурланнә.
Ку хыпар чәрисене
Вут-кәвар хыптарнә.

Ним тума пәлмен пирки
Арсынни шәп ларнә.

Макърса кәна инки
Хай чунне кайтарнә.

Сухалсассән кәвапа
Тем инкек те килә.
Юхнә ёнтә савәнпа
Амәшён куҗсулә.

Мур-инкек килессинчен
Хәрамасәр, ывәл
Ләнкәр-ләнкәр сак җинче
Сикнә паттәр, сывә.

Сак җинче тәна кәми
Кушака хўтернә.
Чаләшса пәр сак хәми
Ураине ўкернә.

Амәшне хәратнә-җке,
Ураине шаплатнә.
— Ак, инкек!— тесе инке
Пёҗсине шарт җапнә.

Әншәрт чирә ачине
Ўкесрен хәранә,
Кив урай хәмисене
Кусарпа такканә.

— Чир-чёр, кай хурах килне!—
Лач сурса каланә,
Кивё авас кәмпине
Тётәре пуҗланә.

Ку җитмен, җўлтен тата
Кёрёкпе хупланă,
Урам-сурам аңшарта
Хыта хаваланă.

Сывлама пёртте паман,
Тётёмпе тултарнă,
Җаванпа Кёлпук аран
Антахса җеҗ ларнă.

Пулнă тепёр кун ирпе
Ун җамки миталлă—
Ларнă сурăх куҗе пек
Қавакрах пёр паллă.

Кунсерен пыра-киле
Ун җинчен те маннă.
Җитнё кёр, унтан хёлле
Сивё җил пуҗланнă.

Ашшё пёчёк ывалне
Ытарми юратнă,
Ярнма хур йавине*
Шыв сапса пәрлатнă.

Ылтән ывал сарт җинчен
Аннă җил пек вирлө,
Тёс выляннă питёнчен
Киккирик пек хёрлө.

* Елөк хур йавин тёпне пәрлатнă та ачасене ярнмалли туса панă.

Ялёпе килтен-киле
Пуп кёрсе сўренё,
Раштавра, хаяр хёлле,
Тем те ўкётленё.

Вёл «светуй вода шывне»
Сыхлама каланя,
Йўсё ладан тётёмне
Килсерен каларня.

Кёнё пуп, анчах кунта
Куранман ништа та
Ни хайхи светуй вода,
Ни иккун хяма та.

Ярханах кякри синче
Пёр пилеш пётевё*
Пулня пёчёк ачинче,—
Ку инкек пётерё...

— Эх, тёне кёртместён-ске,
Шуйттанпа туслашня!—
Тенё пуп, патша сынни,
Силенсе тулашня.

Кёлпука тёне кёртме
Чяркаш пуп каланя,
Астуса тјама, пёлме
Пўрнипе юнаня.

* Тёне кёмен чавашсем инкек-синкекрен, чир-чёртен сыхлан-
са майне пилеш татакё сакня, яна пётев, тенё.

— Кәвапи сұхалнипе
Тухрә арәш-пирәш,—
Тенә савнә ашшәпе
амәш пуа хирәс.

Ик хресне те тепәр кун
Хәнари пек ларнә.
Хресне ашшә пәр саккун,
Пәр сәлтав кәларнә.

Леш әнман хаяр пуппа
Калаҫасчә ыра.
Паллә әнтә, савәнпа
Ярәнатъ-ске пырә.

— Сыпсанах, хәюллә-ске,—
Тенә сакә ватә.
Сыпнә малтан пәр черкке,
Каярах тәватә.

Хайхисем вара каҫпа
Тин кайма пултарнә,
Кәлпука сәпатапа
Чиркәве уттарнә.

Блтан ывәл шәннәран
Макәрма та маннә,
Такәнса, аран-аран,
Урампа танкканә.

Чәркәш пуп сарапакка
Тәратса хәварнә,

Сивё шывлă касмака
Кѣлпука чăмтарнă.

Пѣр «Анне!» тесе ача
Кăшкăрма шутланă,
— А!— тесе юлни анчах
Чиркўре янранă.

Ўсѣр куçлă пуп пѣрре:
— Раба божий,— тенѣ,
Касмакран йѣпескере
Уринчен çĕкленѣ.

Хресне ашшĕ мѣскĕне
Чаппанпа чĕркенѣ,
Сивѣре инçе килне
Çĕклесе çитернѣ.

«Раба божий» урине
Тăм илсе пѣтернѣ.
Ывăл хайĕн амăшне
Паллайми чирленѣ.

Сехрине хăпартнипе
Мѣскĕн амăш йѣрнѣ,
Ачине хур çăвĕпе
Эмелленѣ, сĕрнѣ.

Ашшĕ пăлтăр каштинчен
Метрўшке антарнă,
Кĕтесри пукан çинче
Тунката пек ларнă.

Сирём ик салтаканне
Ёмёрне въл татнă.
Туртапа җапса — хайне
Җепёре асатнă.

Катгършнай әратнинче
Җак ача җуралнă.
Пулмё-ши җамки җинче
Аслашшин пек паллă?..

Пурәнсан, чипер ачан
Пулмалла хастарё,
Халăх ёҗёшен анчах
Тертленме пултарё.

Ашшё-амаш килёнче,
Пёр хёлхем җимесёр,
Савнă ываль умёнче,
Ларнă куҗ илмесёр.

Эрнерен Кёлпук вара
Ик куҗне те уснă.
Пăхнă въл йёри-тавра
Пăшатан пек куҗлă.

Җав самант килкартине
Ашшё сикнё-тухнă,
Виҗё сурăхран пёрне
Пархатаршан пуснă.

Кўршёрен, әратнинчен
Ханасем пустарнă.

Кёрекен чи варринче
Ылтӑн ывӑл ларнӑ.

Пётём халӑх умёнче
Хурарах кукарлӑ
Сурӑх пуç майракинчен
Вӑл тытма пултарнӑ.

Вӑл суралнӑ кунтанпа
Чылай вӑхӑт иртнӗ.
Чёринчи хӑватлӑхпа
Сёр сула вӑл ситнӗ.

Вӑл тӗне кёни синчен
Этемсем пӑртакçӑ
Шӑтлесе хӑй ялӗнче
Каласа параççӗ.

Хӑй Кёлпук та, хушӑран
Чёлёмне туртас-тӑк,
Ўсёрсе илет паян
Юриех сасартӑк.

— Çав хресне атте шӑнтни
Ўпкере кӑшт юлнӑ.
Пулнӑ вӑл, Тукас сынни,
Сыпнӑ чух хӑюллӑ.

Мён вӑрçас... Ўтне тӑпри
Хур тӗкки пек витӗр!—
Тет Кёлпук мучи юри
Ырӑ кулӑ витӗр.

Хай пӑхать масар ене—
Йывӑсла масарё
Халё вирлӑ ҫил чухне
Ўхӑрсе кашларё.

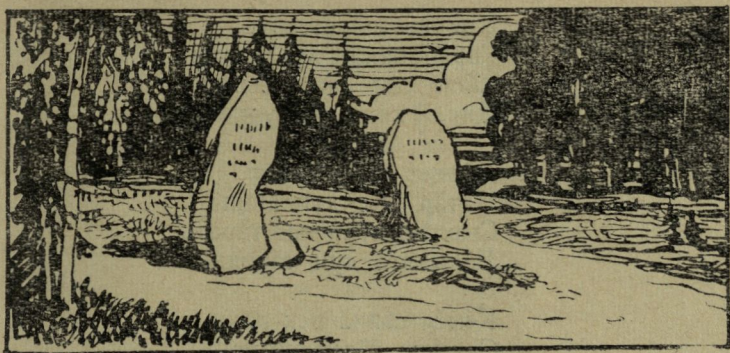
Хайӑн йӑх-ӑратнинчи
Этемсем хастарлӑ
Пулнипе Кӑлпук мучи
Юмансем ларттарӑ.

Ашшӑн вил тӑпри паян
Питӑ пысӑк пӑллӑ.
Ун ҫинче ларать юман
Хурчӑка йӑвиллӑ.

Улап пек аслашшӑне
Хай Кӑлпук курман та,
Асӑнче тытать ятне
Халӑ те, паян та.

Ҫепӑр ҫерӑнче таҫта
Пӑтнӑ кунӑ-ҫулӑ,
Кутамас юман унта
Шӑтса тухнӑ пулӑ.

Ҫепӑре ӑсатнӑ чух
Хай ҫинче ўсмелӑх
Илнӑ вӑл, хӑватлӑ чун,
Пӑр юман икелӑ.



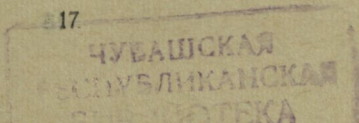
И к к ё м ё ш с ы п а к

АСАМЛĀ ÇĒРĒ

81978
2618
Л

арăн шурлăх хёрринчи
Хирён ансăр сүлĕпе
Пёр пёччен Кёлпук мучи
Ерипен утать ирпе.

Аслă улăхри кўлле
Кантър хутнă,—
ик эрне
Иртнĕ хыçсан пёлмелле
Пулнипе пулманниче.



Урайне шӑлкалама
Ҫирӑп нӑкӑт хуллинчен
Шӑпӑрсем касса ҫыхма
Ҫирлӗ халь кӑркуннеччен.

Хӗвеле ҫара турат
Чатӑр пек хупланипе
Сывлаш нӑрленсе тӑрать
Вӑрманта кун тӑршӗпе.

Кӗмӗл сапнӑ пек паха
Ҫуттипе хӗвел хутран
Кӑркелет ҫатралаха
Хӗсенсе аран-аран.

Вӑрманта пӑр ҫухрӑм ҫур
Утсанах, унта иккен
Такӑр мар, тумхахлӑ ҫул
Юпленсе каять икке.

Вӑрӑм ӗмӑр тӑршӗнче
Ку ҫулпа Кӑлпук сахал
Ҫӑремен, анчах тӑнче
Ку тӑлта ылмашнӑ халь.

Нумаях пулмасть Кӑлпук
Килнӗ ҫакӑ вӑрмана,
Аллинчи пурти тук-тук
Янӑранӑ кӑшт кӑна.

Вӑл хӑйне хура ҫӑрле
Хуралсем сисессинчен

Хӳраса чётренмелле
Йывӳс каснӳ пёр пёччен.

Кирлӳ пулнӳ нӳхреппин
Каштине хума юман.
Ун чухне сак сул юппи
Пуррине Кёлпук курман.

Нӳрлӳ сул юппеннинчен
Тёлёнсе каять,— унта
Ларнӳ сул юпписенче
Икӳ шур юпа тата.

Пёр пукку та халиччен
Тёшмёрте пёлмен Кёлпук
Сырнине юпа синче
Вуласа илет тӳрук.

«Ытарми чипер хёрпе
Туслӳ пулӳн сул синче».
Пысӳк саспаллисемпе
Сырнӳ сылтӳм юппинче.

— Ман пек ватӳ сӳрная
Кирлӳ имёш чиперук,—
Касӳхса кая-кая
Ахӳрса кулать Кёлпук.

Хёр тени аван, анчах
Пирён ватӳлнӳ мучин
Каччӳ ёнтӳ тахсанах
Кёсён ывӳлён ачи.

Астуса илет Кёлпук
Арәмё а́на хайне
Тахсанах яш качч́а чух
Юратса чуптунине.

В́ал чуптун́а кунтанпа
Иртнё ёнтё хёрёх су́л.
Хёр тупма яка су́лпа
Каймалли са́лтавё су́к.

Сиплёх шывё ёснипе
Са́мра́к ёмёр тавра́нсан,
Тёнчери хитре хёрпе
Су́ррё-ши Кёлпук паян?..

— Хирёс мар!— тесе хавас
Шухайшларё а́шёнче,
Курчё тепёр сыра́ва
Сулахай юпа си́нче.

«Ку су́лпа кайсан, сире
Пулё пыса́к а́рса́л»,—
Тенине па́хма хитре,
Вуласан ке́рет в́ай-хал.

А́рса́л тенин те́нчи
Ме́нлине ку́рас майпа
Уттарать Кёлпук мучи
Сулахай енчи су́лпа.

Пе́р эрне те ы́тларах,
Хуша́ран хайне ва́рсса,

Вăхăт иртрĕ пуль, анчах
Курăнмасть телей куҫа.

Ҫапати лăстанкăна
Тухса пĕтрĕ те, салтса
Хăварать мучи ăна
Пĕр турат ҫине ҫакса.

Шĕшкĕрен касса тытать
Шанчăклă туя алла,
Ҫарураң вара утатъ
Малалла та малалла.

Тем пек хытă ҫиесси
Килнĕ вăрăм ҫул ҫинче.
Выҫсипе Кĕлпук ёнси
Пулнă путăк та ҫинҫе.

Ёшенсен, Кĕлпук мучи
Ҫывăрнă харлаттарса
Хўтĕ йывăҫ айёнчи
Сулхăна кĕрсе выртса.

Танккаса кайсан-кайсан,
Ҫитнĕ вăл пĕр ирхине
Ҫўлĕ пелĕтпе пĕр тан
Чăнкă таван хĕррине.

Пысăк шурă чул выртатъ.
Сарлака чул айёнчен
Тăрă ҫал юкса тухатъ,
Ялтăратъ хёвел ҫинче.

Тарават җәл куҗәнчен
Ёҗер-ха, тутанар-ха,—
Тенё евёр шыв җинче
Яранса җурет курка.

Ёҗсенех Кёлпук мучин
Шанарсем тулли хават
Кёркунне калча җинчи
Тихалла сиксе вылять.

Хай сисмен те, ансартран—
Те ыра, те инкеке—
Вал курать умра таран
Шур сухалла старике.

Шупар таханна этем
Кёлпука калать җапла:
— Йывар пурнаҗла җертен
Эсе килне пулмалла.

— Йёппе пусә алтна пек,
Ёҗлесен те анәҗ җук.
Варам ёмер таршшөпе
Тертленетпёр,— тет Кёлпук.

— Юрё,— тет йаваш старик,—
Мён тени йалт пулё сан,
Каласа пёрре шөвик
Ғөрө витёр шахарсан.

— Ме!— тесе старик ана
Тыттарать җөрре, анчах

Те шыва, те сырана
Пытанать хай савантах.

Ёмётри телей тёнчи
Пулё халё сёр синче!
Ялтраса выртать мучин
Кёмёл сөрё аллинче.

— Мён пулас-ха?— шухаша
Кайна та Кёлпук ларать.
Сёр синче пёрре патша
Пуласси килсе каять.

Кәххәм-кәххәм кәхлатса
Тасатать малтан пырне,
Сөрё витёр шахәрса
Янратать вәрмансене.

Чәннипех, Кёлпук мучи
Тинкерсе пәхать сөре
Суртан сўлө хутёнчи
Сарлака чўречерен.

Сухрәм яхән сарлака
Шыв урлах казма чипер
Каранса выртать яка,
Ылтан карләклә кәпер.

Хәмәр тәслө гранитран
Тунә сурт-йёр кармашса
Ларнине йёри-тавра
Асархать Кёлпук патша.

Џывахри тиреклѣхре
Чул сыранла кўлѣ пур.
Яранаҗҗѣ кўлѣре
Акашсем те ушкан хур.

Хайѣн пѣвѣ җийѣнчи
Ытарма та җук хитре
Тумтирне Кѣлпук мучи
Пѣхкалать хутран-ситрен.

Халѣ тумѣ пѣтѣмпе
Ғутѣ пурҗан ун җинче.
Умлѣн-хыҗлѣн йѣркипе
Лартнѣ тўмисем мерчен.

Урайне янратакан
Аттинче Кѣлпук патшан
Ғаврака җап-җут такан
Чан-чан хаклѣ ылтантан.

Тѣрѣхла сѣтел җинче
Хупкаҗне яри уҗса
Хунѣ пыҗак арчинче
Ялтраса выртать укҗа.

Килкартне тухать мучи
Хўхѣм картлѣ пусмапа.
Хатѣрленѣ-җке тарҗи
Сиктѣрмеллѣ урапа.

Виҗѣ маҗар маҗтар ут
Кукалет килкартинче.

Сирпёнет хёлхемлө вут
Чаклатан такансенчен.

Хёрлө пишххи ҫыхса
Ларнӑ лавҫӑ туртнипе
Явӑнать-ҫке карӑнса
Сарӑ пурҫӑн тилхепе.

Урапа сике-сике
Чул ҫулпа кустарнӑ май,
Ик енче пыраҫҫё-ҫке
Салтаксем нумай-нумай.

Йёнерсем ҫинче пурте
Юплө саламатсемпе
Утсене ҫапаҫҫё те
Чуптараҫҫё сиккипе.

Ылтӑн урапа ҫинче
Питё тарӑн шухӑша
Қайнӑ та пырать пёччен
Чаплӑ ҫын, Кёлпук патша.

Шӑрӑх кун. Хирте суха
Сухалаҫҫё хресченсем.
Унталла пӑха-пӑха
Пырасси ытла кичем.

Пётём халӑхпа пёрле
Шӑхӑрса ёҫлесчё ун!
Хӑй ҫёрне, тӑван киле,
Таврӑнма чёнет-ҫке чун.

— Эй, патша, сыхла пире!—
Теҕҕе те чылай хресчен
Чёркуҕҕи таран хитре
Пуҕ таяҕҕе сул ҕинче.

Чухан халӑх умӑнче
Кӑмӑлӑ ҕемҕелнипе,
Ылтӑн илчӑ арчинчен
Патша йӑкӑр ывҕипе.

Сарлака патшалӑхри
Ырӑ кӑмӑллӑ хуҕа
Хаварать сапса юри
Сарӑ сӑлӑ пек укҕа.

Улпутсем те сул ҕине
Тухкалаҕҕе те, анчах
Харамсем калаҕиние
Итлесси килмест пачах.

Ун пек йӑксӑк умӑнче
Урӑм-сурӑм тулашса
Ғелӑкне те пуҕ ҕинчен
Хускатмасть Кӑлпук патша.

Пӑчӑк мар патшалӑхне
Каллӑ-маллӑ ҕаврӑнсан,
Хӑйӑн хӑхӑм кил-ҕуртне
Таврӑнма тивет патшан.

Салтаксем тӑрса ик рет
Пӑхакан яка ҕулпа

Сиктерсе килне ситет
Чаплă ылтăн урапа.

Килёнчен Кёлпук патша
Тапранмасть пёр-икё кун,
Тем пек хытă тăрăшса
Хатёрлет Кёлпук саккун.

Пур сёре хресченсене
Памалла, тесе хушса
Чи малтан хутсем сине
Аллине пусать патша.

Пёр эрне-и, е ытла
Пурăнать хитре суртра—
Кун пек пурнăс ухмахла
Туйăнса каять вара.

Туйăнмасăр! Халь кунта
Кунсерен тăватă хут
Ситереçсё пăчăр та,
Путене те, самър хур.

Ватă сыннăн сăн-питне
Хёретме пулас, ирех
Кухарки сётел сине
Хăварать нумай эрех.

Ёслемесёр пуш-пушах
Ларнă хыçсăн си те си!..
Савăнпа Кёлпук патшан
Сарăлса пырать ёнси.

Патшара ларса кичем
Иртё-ши Кёлпук ёмри?..
Мәнтәрланнә пўрнинчен
Тухаймасть хайхи җәрри.

Җәрринчи вата пўрни
Сурнипе, ыратнипе
Вәл җўрет ларма пёлми
Вәрәм таләк тәршшөпе.

Җәрө витөр пөр шөвик
Шәхәрсан, каллех хресчен
Пулөччө Кёлпук старик
Хәй җуралнә җөр җинче.

Сулахай енчи җулпа
Амсанса утман пулсан,
Кун пек пысәк асапа
Тўсмөччө Кёлпук паян!

Ёслесе аран-аран
Тупнә җәкәр, ылтән пек,
Умөнчи кулачәран
Тутлә та җемҗе, сипек.

Кунён-җөрөн какәрма
Питө йывәр карланка.
Тепөр хут хресчен пулма
Вәхәт җитнө Кёлпука!

Ирхине, пөррехинче,
Каллә-маллә вәл утатъ,

Умёнчи сётел синче
Пасланать вёри апат.

Чёринчи усал силли
Капланса сёкленнипе,
Пичё те ури-алли,
Учё-тирё йёп-йёпе.

Урнă пек Кёлпук патша
Акăш-макăш ёрехет,
Сатърса тăкать аша,
Икерче те эрехе.

Урипе тапа-тапа
Сирпётет айккинелле
Тёрлё сават-сапапа
Тулнă пысак сётеле.

Ватă сын юлашкинчен
Сёклесе илет умне
Йывър кёмёл укçасён
Кăшăл тытнă арчине.

Акă ёнтё кантăкран
Въркăтать килкартине.
— Эй-эй-эй! — тесе кайран
Кăшкăрать тарçисене.

Картаран чи-чи сёрси
Тухнă евёр, сехрине
Хăпартса тарси-тёрси
Пуханать патша умне.

— Эй, патша, каҫар пире,
Ан ҫилен пура-ҫука!—
Теҫҫе те йёре-йёре
Пуҫ таяҫҫе Кёлпука.

Куҫ-пуҫне асар-писер
Вылятат те малалла
Тўсейми ҫиленнёскер
Кәшкәрса калат ҫапла:

— Путене ашне ёмме
Эпё шәлсәр карчәк-и?
Кирлө мар ун пек мемме
Парәр-ха ҫамах яшки!

Эпё хам пек ерипен
ҫинё хыҫҫән, тәрансан,
Пәрлә сивё нўхрепре
Памалла мана уйран.

Патшара ларса мана
Йәләхтарчө—

малалла
Эпё кайәп вәрмана,
Парәр пуртә ман алла!

Эпё тепөр хут кунта
Йыхәрмәп сире, анчах
Пултәр пёчөк хуранта
Эп каланә пек ҫамах!

Ахалех ёнсе хыҫса
Лариччен— әнлантәр-и—

Чикёр манән хутаҫса
Шарттанпа ыраш ҫәкри!

Вёссёр-хёрсёр ўркевре
Қантәрла та, ир те каҫ
ҫывәрса выртма сире
ҫитё ёнтё, юрамасть.

Таврари уй-хирсенче
Вәхәт ҫитнё ҫумлама.
Қапәк пек алләрсене
Йывәр пулё тарлатма.

Лешё, куҫкутан текен,
Курақ паллә-и сире?
Ун пек хытә чикекен
Курақ ҫук-тәр тёнчере...

— Ан қәтарт пире инкек!—
Терё сасә пёр-пёччен,
Сикрё тухрё хёр-пике
Тарҫә-тёрҫё хушшинчен.

— Эх, патшам, мана юрат,
Ан кайсам-ха аякка!—
Хёр тытатъ те чуптәватъ
Пирён ватә Кёлпука.

Чуптәватъ пёрре, тепре
Қавак куҫлә чиперук.
ҫак илемлё сехетре
Вәранса каятъ Кёлпук.

Тәләллә сүрен лаша
Ғунсәхланә хуҗине,
Саванпа, әшә пәшсан,
Килнә-танә ун умне.

Кураһмасть нимле пике,—
Чиперук пекки те мар.
Питәнчен сұллать иккен
Хайән учә, янавар.

Улача кәпи йәли
Шәтәкне вәта пүрне
Кәнә те Кәлпук валли
Пулнә сәрә выранне.

Пусәри йәран сине
Выртнә та вәл канләхре
Патшара хай ларнине
Курнә вәрам тәләкре.

Сулхән сил кәрет хәве,
Типәтет ұт-тир тарне.
Пыrsa ситнә сар хәвел
Энтрәкри апат тәлне.

Тәләкрен вәтаннипе
Ват Кәлпук сиксе тәрать,
Лашине пур силлипе
Васкаса күлсе ярать.

Лашине хистес тесе
Шәхәрса илет пәрре.

Ланкӑр-ланкӑр силленсе
Хысалта пырать сӑре.

...Кун-синчен, Кӑлпук телей
Тӑлӑкре тупни синчен
Илтнӑ тусӑ Уртемей
Ӑлӑкех, Октябрьчен.

Калаҫма питех хавас
Уртемейӑ малалла
Хӑй те хушнӑ, сарнӑ сас
Килӑрен киле, яла.

Тӑлӑкре Кӑлпук пӑрре
Патшара ларни синчен
Тӑрлӑрен сӑмах сӑрет
Халь те халӑх хушшинче.



Виççёмёш сыпак

С У Х А Л



лмикас урамёнче
Терентейён пурчё
Шыв сыранё хёрринче
Тайлак-тайлак пурчё.

Шётёрнек тытман сумне,
Нимён те. Çарачё.
Эп суре ачи чухне
Пёр-печчен ларатчё.

Юпапа төренёрен
Вӑл ларма пултарнӑ.
Ларнӑ та хӑй сӑнёпе
Сехрене хӑпартнӑ.

Старӑста ҫав пӑрт умне
Халӑха пуҫтарнӑ,
Тӑрӑсӑр тӑпрас ҫине
Хӑпарса хӑй ларнӑ.

Кура́нса та́ма унта
Вӑл юри хӑпартнӑ,
Халӑха юнанӑ та
Макӑртма пултарнӑ.

Пухусем пулман чухне
Ашкӑрса тискеррӑн
Шӑтнӑ ҫав тӑпрас ҫине
Вӑлтёрен те эрём.

Куланай укҫи тата
Тёрлӑ хыраҫ-мараҫ
Сӑптӑрса пухма кунта
Кантуртан пӑр харӑс
Пунеттей ҫыннисемпе
Тиексем те килнӑ.

Лавёпе, ҫёклемёпе
Чёрё хула кирлӑ!..

Куланай хўрисене
Тўлесе таттарнă,
Тўлеймен хресченсене
Ѕёр ѕине ырттарнă.

Ѕурнă ѕетёк тумтирне,
Ватърса антарнă,
Апърша этемсене
Ѕарамас хаварнă.

Чёрё хулă вёѕпе
Чашкъртса ислетнё,
Мёскён халăх юнёпе
Тяпрана хёретнё.

Тесетник тени тата
Шутласа каларнă,
Нўхрепе пёр вахята
Хупнă та хаварнă.

— Куланай!— тесе кайран
Ѕурт-йёре тустарнă,
Ѕўпѕене те хаварман,
Тўшеке суттарнă.

Питёрти хаяр патша
Алă пуснă тарăх,
Темён тёрлё тамаша
Тўссе курнă халăх.

— Савнă тус!— тесе инкек
Хресчене каланă,

Пётём ёмёр тәршшәпех
Ёнсине кәшланә.

А телей тени вара
Аташса сүренә,
Тимёр витнә кантура
Кайнә та иленнә.

Халәхән ёнси сінчен
Таталман хән-хурә.
Кантурти хурансенче
Ишнә самәр хурә.

Тиексем хур шәмминчен
Перосем тутарнә,
Сырнә шурә хут сінче,
Сақкунсем кәларнә.

Куланай пухма саккун
Тухсанах,
типтерлә
Халәха хәрушә кун
Тўлеме чәнтернә.

Хресченсен чәрисене
Сунтаран хыпарлә
Хут килсен,
тәпрас сине
Старәста хәпарнә.

Элмикас урамәнчи
Чухән Терентейән

Хайён те ачи-пачин
Тупанман телейё.

Кёлёмсе ерсе пурте
Сулсерен пустарна,
Хёллеччен хура пурте
Хупна та хаварна.

Ларна пурт ял хёрринче
Тёмеске пек пёчөк.
Пулна пёр сөс чүрече,
Вал та чалаш, сөрөк.

Сася-чөвсөр су хута
Тёпсакай пек пуша
Ларна пурт,
анчах ялта
Туйанна хяруша.

Ун патне чөнес пулсан,
Пур этем чётренё,
Лёпкинчен ури таран
Сарлатса сусеннё.

Элмикас урамёнче
Терентейён пурчё
Курчё юн ёмөрёнче,
Кушсуле те курчё.

Хыраш-мараш телёшпе
Пустарман та, халё
Кассипе, урамёпе
Кёшёлтетнё халых.

Старӑста суйламалли
Вӑхӑт килсе ҫитнӗ.
Пуянсем кунта тулли
Чакӑр тумлӑ килнӗ.

Куланай хӳрисене
Хӗстерсе таттарнӑ
Вӑхӑтра куштансене
Чӗнтермен, хӑварнӑ.

Ма чӗнес? Вӗсем пурте
Вӑл енчен хӳресӗр,
Пурӑнаҫҫӗ ӗмӗрте
Чӗр хулла пӗлмесӗр.

Килнӗ халь, вӗсен ӗнси
Кӗр улми пек тутӑ,
Пичӗсем кӗсйисенчи
Ылтӑн пек ҫап-ҫутӑ.

Аякра йӗри-тавра
Юрлӑ халӑх ларнӑ,
Пичӗсем асаплӑхра
Пӑхӑр пек хуралнӑ.

Мӗскӗнсем уй-хирсенче
Ахлатса ӗҫленӗ,
Ҫӗтӗк-ҫурӑк тӗлӗнче
Учӗсем хӗрелнӗ.

Тар юхать, анчах ялан
Пурнӑҫ питӗ йывӑр,

Суһапуҫ те йываҫран,
Тумесем те йываҫ.

Выслахра ёнсе ҫитсен,
Авартса сўслетнё
Ҫўҫесен хупписенчен
Ҫакәр та пёҫернё.

Хальхинче тапрас ҫинче
Самәр страшник ларнә,
Хёвелпе йәл-ял ҫиҫсе
Хёҫё ялтәранә.

Кән-кавак пиншак ҫинчи
Тумисем йёс мар-и,—
Кёрленай вәрманёнчи
Саваслан пек сарә.

Сывах ларнә ун ҫумне
Ял ҫёрме пуянё,
Кёмёл вачарисене
Какәр урлә янә.

Ларнә ҫав тапрас ҫине
Пёр арман хуҫи те,
Качкә ҫам шёлепкине
Ҫанәхлатнә питё,

— Старәста суйлас!— Эй-эй!
Эй, тухса калаҫәр!—
Тенё хыҫҫән Уртемей
Сикнё-танә харсәр.

Виҫе аршантан ытла
Ҷўлёскер каланә,
Пур этем те курмалла
Аллине сулланә:

— Авалхи йәла ялта
Ваттисемшён паллә.
Пулмалла вәл старәста
Кёреҫе сухаллә!

Питё әслә та ёҫчен
Ман Кёлпук юлташән
Акрамат сухалёнче
Путене аташё.

Унни пек ҫәра сухал
Ўстерсен, пёр мурё
Старәста пулни сахал,
Улпутра та ҫўрё.

Питёре пырса тухса
Тем пек телёнтерё,
Патшапа пёрле тәрса
Хай сәнне ўкерё.

Кам Кёлпук ҫинчен кунта
Урлә-пирлё калё?
Ҷитё чаплә ыраңта
Әсё те сухалё.

Айтәр, Кёлпука суйлар,
Ырә халәх!— тенё.

— Килёшетпёр! Хирёс мар!—
Сырмара кёрленё.

— Кёлпука!— тени вара,
Пър хускална майля,
Халәхра янра-янра
Урәм-сурәм кайнә.

— Кёлпука суйлас!— тесе
Пёчөк шур вәрманё
Халәх сассине илсе
Вәрәмман янранә.

Самәр страшник сынсене
Тарәхса анранә,
Пусарас тесе хёсне
Хытә сулкаланә.

— Кёлпукран, тур, хўтёле.—
Тенё пек хәравсә
Тәнә пуп.
Унпа пёрле
Тәнә пур харамсә.

Аптәранә кәвакал
Кутән чәмнә, тенё.
Шиклө пуп та сакнашкал
Хёресне сёкленё.

Чәрсәр халәха сәпла
Вәл чарма шутланә,
Анчах халәх малалла
Хытәрах шавланә.

Пуҫ ҫинчи картуссене
Харас вәркәнтарнә.
Пуянсен хәлхисене
Шәхәрса кастарнә.

Халәхра Кәлпук мучи
Шарламасәр ларнә,
Пәхәрпуҫ чөлёмәнчи
Тётёме кәларнә.

Уртемей каларёшле,
Чәннипех, сухалё
Пётём ял тёлёмелле
Вәрам пулнә халё.

Ёлөк те имшер ўсмен,
Чән та икё шитлө
Кәтрашка сухал ҫинчен
Уезда чап ҫитнө.

Кәвапи таран умне
Сухалне кәларнә,
Питёрех ытлашшине
Хәй хёвне пытарнә.

Пурнәҫри тирпейсёре
Вәл ялан хурланә,
Хәй тура тытса хитре
Сухалне туранә.

— Кәлпука суйлас!— тесе
Аслати пек халё

Акәш-макәш кәрлесе
Тәнә пәтәм халәх.

— Суҗмете!— тесе тата
Кәшкәран сас пулнә,—
Халәхра пута-пута
Илтәнмесәр юлнә.

Ёлөк те старәстана
Яләнче суйланә,
Сухала пәхса кәна
Чаплә вырән панә.

Ватә сын тәватә сын,—
Аслә ёнтә, паллә.
Пулмалла пичет илнин
Янаххи сухаллә!

Пулмалла сухал иккен
Җәп-җәра, анчах та
Яләнче үстереймен
Пёр җәрме пуян та.

Леш Суҗмет текен хуҗан
Пысәк шөпән пулнә.
Ун җинче сухал аран
Виҗә пөрчә тухнә.

Иксәлми нумай мулпа
Мухтанма пуянән
Уләхри шарлак шывпа
Авәрнә арманә.

Ҷу хута тарҶа-тёрҶе
Сухана кӱларнӱ,
Супиччен ёҶлеттерсе
Пӱлмесем тултарнӱ.

Выльӱх-чёрлӱх картана
Тулнӱ та — сахал-и?
Старӱста пулма кӱна
Ашкӱрман сухалё.

— Пурсӱр та старӱстана
СуҶмете суйларӱр.
Малашне эсир ӱна
Пӱхӱнма пуҶ тайӱр!—

Тенё страшник хӱтӱрса
Халӱха сасартӱк.
Тӱнӱ унӱн курӱнса
Ҷаврака кокарда.

— Тёрёс мар!— тесе пёрле
Ушкӱн сас сёрленё.
Ҷырмара кёрле-кёрле
Ҷавӱ сас Ҷӱренё.

Мар!— тесе вӱрман Ҷӱлте
Сӱрт Ҷинче кашланӱ,
Ялӱн хуп кёперё те
Илтнё те шавланӱ.

ВиҶё аршӱнтан ытла
Ҷӱлё Уртемейён

Куҗсем апла-капла
Урса кайна, тейен.



Вал карма җаварсене
Хыта тахантарна.
Суҗмете! текеннине
Җапна, йавантарна.

Старике пёр мур-калта
Ансартран лектерне,
Урипе талланна та
Тешёрсе үкерне.

Ырә чунлә җын җине
Иккён-виҗҗён ларна,
Пәчәр төкө пек җүҗне
Шелсёр тапалтарна.

Уртемейен сассине
Илтсенех, сасартак
Кёлпук җитне ун патне—
Вайла та, хаяр та.

Виҗ пата кача пүрни
Җёклеме пултарна.
Кёлпукран куштан тени
Төпөр-тепөр тарна.

Тимёре те алапа
Җамал авкаланна.  
Пәхаттир пек Кёлпукпа
Тытаҗма хәранна.

Уртемей ури ҫинче
Тайкаланна, уйна
Ҫамкипе тӑнлавӑнчен
Шӗлпӗр юхна юнӗ.

Куштансем ун кӗпине
Ҫурна та антарна,
Ҫапата кантрисене
Вӑтӑрса кӑларна.

Уртемей ҫапатине
Тытна та юнана,
Ҫиленсе тӑпрас ҫине
Вӑркӑтса хӑварна.

Ұкнӗ пысӑк ҫапата,
Кантрипе ҫунатла
Тӑсӑлса пула унта
Питӗнчен ҫатлатна.

Кӗрлекен пуху енне
Пӑхасси килмесӗр,
Хӑвӑрт утна вӑл килне
Ҫаруран, кӗпесӗр.

Кӗлпукпа пӗрле вӗсем
Урамра хурланна,
Сухрам тӑршшӗ мӗлкисем
Ту ҫине йӑванна.

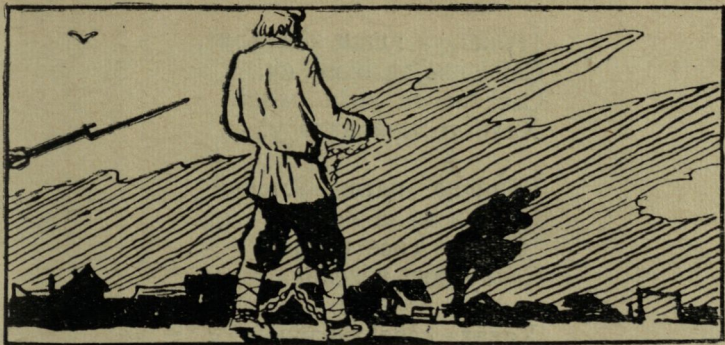
Уртемей хура мӗлки
Ту урлах та каҫна.

Утнӑ та пуху пирки
Иккӗш те каласнӑ.

— Килӗ-ши телей пӗрре
Ҫӗр ҫине, тӑванӑм?—
Уртемей йӗре-йӗре
Кӗлпука каланӑ.

— Пирӗн кун та пирӗн ҫул
Тертлӗ, тусӑм, тертлӗ,—
Тенӗ вӑл, юнне куҫҫуль
Хутшӑнса шӗветнӗ.

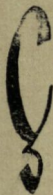
Унӑн юнлӑ куҫҫульне
Ӑшӑ ҫил хускатнӑ,
Лутрарах Кӗлпук ҫине
Хушӑран тумлатнӑ.



Т а в а т т а м ё ш с ы п а к

ХАЛА ЁНЕ САККУНЁ

Кёлпук мучи каласа пани



ёр җәтман җынсем пәртакҗә
Юлкаланә ку чухне,
Қаҗәхса кайса мухтаҗҗә
Ёлөкхи ёне сөтне.

Ун пек җын чөлхи җөленён
Җаврәнәтә җаварёнче,
Ма тесен, хәй шеп сүренё,
Тутлә җинё қилёнче.

Пулнӑ ун яшки хӑймалӑ,
Ҫатминче те ишнӗ ҫу,
Ҫавӑнпа та унӑн палӑ
Халь те ыра калаҫу.

Чӑннипе, патша ӱстернӗ
Ёлӗкхи хӑла ӗне
Чӑмласа ҫисе пӗтернӗ
Саккунсен кӗнекине.

Халӑха ҫара хӑварнӑ,
Хӑямат ӗне вара
Урипе ҫырса кӑларнӑ
Саккунне патшалӑхра.

Телее ӗне саккунӗ
Астаха пекех ҫӑтсан,
Ырлӑхпа хаваслӑх кунӗ
Тӗнчене ҫутатаймӑн.

Ҫав саккунӑн саламачӗ
Хам ҫуралнӑ килӗмрен
Уйӑрса мана уттарчӗ
Каторгӑна ҫитиччен.

Урасем таптарӗҫ манӑн
Ҫухраӑмсем нумай, пин-пин.
Пӗлессӗ килсен, тӑванӑм,
Каласа парам эппин.

...Ыра саслӑ Ҫимӗк кунӗ
Ёмӗрех чӑваш-ӗҫчен

Мунчана хаваслә кенё,
Ҷапәннә лапка Ҷинче.

Ҷимёк куракпа хыртарнә,
Шәлнә ырна ўт-тире.
Ваттисем хушса хәварнә
Авалтан Ҷапла пире.

— Вётлөхре ирпе эп иртрём
Ҷамрәк хурән туратне,
Улача кёпе те илтём,
Хутәм милёк хул айне.

Эп улпут пекех телейлё,
ҚаҶар пуслә, пёр пёччен
Иртсе кайрәм Уртемейён
Қилё-Ҷурчё умёнчен.

— Пултәр пурнәҶ пархатарё,
Пултәр ку Ҷулта телей!—
Ҷелёкне хывса каларё
Савнә тусәм Уртемей.

— Мунча чулё пултәр тутлә,
Ҷунтәр чёлёмре тапак!—
Терё тусәм йәш-йәш вутлә
Чёлёмне хыпса татах.

— Уртемей, хавасләх килё
Аслә Ҷимёк эрнинче!—
Тетёп эпё, мәшәр милёк
Ҷавәрап пуҶ тәрринче.

Ҷырмара Ҷара ййамралӑх.
Пыл пек тутлӑ мунчана
Кӑрсенех, ытла та лайӑх
Туйӑнса каять мана.

Тӑнчене паян ҶеҶ курнӑ,
Тин кӑна Ҷуралнӑ пек,
Сисӑнмест нимле хӑн-хурлӑх,
Туйӑнмасть инкек-синкек.

Ҷӑр Ҷинче ӑне саккунӑ
Пуррине, хӑрушшине
Мантӑм ӑпӑ Ҷимӑк кунӑ,
Вытрӑм ӑп лапка Ҷине.

Шыв сапатӑп. Чулӑ тутлӑ.
Мӑшӑр милӑк аллӑмра...
Ҷурӑм тӑрӑх, пилӑк урлӑ
Ҷатлатать вӑри пӑсра.

Киленсе канса ыртатӑп,
Пӑтӑм чунӑма уҶса,
Ӕх, Ҷапатӑп, Ӕх, шӑлатӑп
Ҷурӑма, пӑҶҶе-каҶҶа!

Вӑрيره ман пуҶ, мӑнтарӑн
Анрасан, хутран-ситрен
Куркашарӑн-куркашарӑн
Сив шывпа ухни хитре.

Ҷамрӑк чух хӑре чуптунӑ
Самантри пекех, ӱтре

Сърлатса илет ман юнӓм,
Ѕусенсе тӓрять чӓре.

Хӓр тути пек ѕепӓѕ ѕулѕӓ
Ёмнӓ пек иртет питре.
Эх, канать-ѕке ватӓ пуѕӓм
Мунчари ӓрехетре!

Питӓрех те канлӓ вырӓн
Тӓрӓхла лапка ѕинче.
Вилесси те, тетӓп, ырӓ
Ешӓл милӓк шӓршинче!

Тукасри Иван Ѕимунӓ
Хытӓ ѕапӓннӓ ѕӓрте
Пӓр сисмесӓр пӓлтӓр вилнӓ—
Вилме хатӓр ӓпӓ те.

Лӓшт канса выртма аванчӓ.
Сасӓ илтӓнчӓ тулта:
— Хӓвӓрт тух, Мунча Иванчӓ,
Куланай кӓтет кунта!

Старӓста Ѕусмет шуйттанӓн
Сассине сисетӓп те,
Хӓл сивви пек ѕиллӓм манӓн
Чӓтренке ертет ӓте.

— Ӕпӓ халӓ, ѕук, тухмастӓп,
Кӓт-ха ѕимӓк иртиччен!—
Тетӓп те ѕаплах выртатӓп
Киленсе лапка ѕинче.

Тух-ха, ситё Симёк кунё,
Парёс йўсё пыл курки.
Капак мар патша саккунё;
Милёк мар ун патакки.

Пунеттей тасса пәрахё
Сёр сине,
вара сана
Сапё вәл, кантур хурахё,
Чёрё хулапа кәна.

Чёруне витмелёх парёс
Ашшине унта сана.
Ислетни ситмест, антарёс
Нүхрепе пёр-ик куна.

Хёнесен, сан-сурәм тарлё,
Ўт-тирте суран анчах.
Тутла мар патша хуттарнә
Юнлә капаклә мунча.

Кирлё мар саккунлә йёрёх,
Кирлё мар мана патак!
Хамән лайах мәшәр милёк,
Манән хам мунча пылак.

Маччана тёртсе ярас пек
Урапа тёреленсе
Киленсе ыртатәп эпё,
Хәмана лекет ёнсе.

Мунчара мана пёр ырләх
Кантарать кантарнәсем.

Пуџам урлă, пилѣк тăрăх
Џатлатаџѣ милѣксем.

Куланай тўлес хыпарсăр
Ман ыртас килет кунта.
Ўсѣр те, џиллес те харсăр
Килчѣ-кѣчѣ старăста.

Алăка хупмасть. Џăра пăс
Палкаса тăрать тулта.
— Хăвăрт ан!— тесе пѣр намăс
Пѣлейми калать тата.

— Ан!— тесе мана мур кайăк
Ячѣ-тытрѣ пѣџерен.
Тăпăл-тапăл тунă майăн
Чул лекет те пѣџертет.

Пѣџерни вара ўт витѣр
Яшт та яшт кая-кая
Ыратать, татти-сыпписѣр
Хăпартать џиллес вăя.

— Эс апла эсрел-и!— терѣм,
Патăм виџ курка ѣшши.
Вѣрипе тулса кѣрлерѣ
Урайпа мачча хушши.

Мăшăр милѣке тытатап,
Акăш-макăш вѣрире
Хăлхинчен пѣрре паратап,
Џамкинчен тата тепре.

Хамър асла Ҷимёк кунё
Ячёпе хълха чикки
Тыттарать Кёлпук саккунё,
Тав тавать Кёлпук курки.

Унан тикёт сёрнё атă,
Тёрёленё шур кёпе.
Эп мунча кёртсе яратăп
Хаман ыра Ҷиллёмпе.

— Ой, распуй!— теме пуҗларё
Хәрәк чунлә старәста.
Кәмәлна санне каймар-и
Ху пуҗланә туй кунта?

Тепёр май сана, җут атă,
Пысак җыннам, старәста,
Милёк тунипе җапма та,
Тыллама та эп әста.

Кәмака җинчен илетёп
Хёрнё шурă чулсене,
Питёнчен әна перетёп,
Шайәратăп тәнлавне.

Ак сана, саккун шуйттанё,
Вёрипе тене кёртем!
Шамшакку та санан канё
Вёлтёренлё уй-хирте.

Пуҗё урлә чашкәртатăп
Пёр витре вёри шыва.

Пётрэн эсё, ҫутă атă!
Эпё чөрё те сывах...

Мунчаран тухса чăматăп
Сив шыва, унта ансат
Месерле ишсе каятăп
Каллĕ-маллĕ ярăнса.

Хăвасем усса тăраҫҫĕ
Ҫулҫисен шерепине.
Пĕлетсем ҫўлте шăваҫҫĕ
Эп каяс Ҫĕпĕр енне.

Йĕпвăрри текен кăпшанкă
Вĕтĕ-вĕтĕ хум унки
Тунине те ёнтĕ акă
Эпё курăп юлашки.

Илтĕнет татти-сыпписĕр
Кăвакал чĕппи сасси.
Питĕ йывăр, питĕ кансĕр
Ҫĕршывран йсанасси.

Ҫийĕме таса кĕпе-йĕм
Тăхăнсан, урамсенче
Утнăсемĕн, утнăсемĕн
Вай пĕтет урасенче.

Тепĕр кун тытса тылларĕҫ,
Сăнчăрларĕҫ те мана
Пуҫсилле вара йсатрĕҫ
Ҫĕпĕре, каторгана.

Асаттем пек манан пуџам
Сухалмарё, каялла
Эпё революци хыџџан
Тавра̄нта̄м та̄ван яла.

Кўрше-аршам, хуранташам
Хатёрленё кёреке,
Каттарашнай џынна сайласшан
Килсерен янрать черкке.

— Ёлёк эс, саккун патакё
Тўснё паттар џын!— тесе,
Килсерен автан тукмакё
Тыттарасџё тимлесе,

Пулчё пётём ял хисепё
Манан куџам умёнче.
Пур килте те лартам эпё
Тёпелти пукан џинче.

Пукансем џемџе минтерлё,
Хур тёк-мамак минтерте.
Тавасье!— тесе ёџтернё
Вахатсем асра халь те.

Унтанпа эп тем те курна̄.
Шаванать џул хыџџан џул.
Тўррипе калата̄п: пурна̄џ,
Манан пурна̄џ пыл та џу.

Шапчак аша̄ џумар џуна̄
Хыџџан сад-пахчисенче

Кёвёленё пек, ман чунан
Пур хайне кура тёнче.

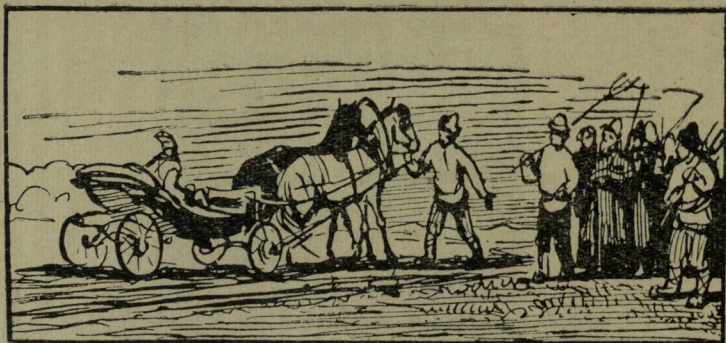
Тарь шыв пек ваталмасар
Кулленхи хавас ёсре
Пурьанасшан эпё харсар.
Патгар, сыва та хитре.

Ирхине ирех таратап,
Саванса вара, юри,
Хирсенче яри утатап—
Сухала лекет тырри.

Хир ем-ешёл, тем сарлакш.
Вёс-хёрне тупми суреп.
Халё, юрара калараш,
Ват сынна пирте хисеп.

Хам сурална хирём тарьх
Суреме аван, анчах
Юлчё ёмёр асанмалэх
Симёкри вёри мунча.

Куртан пуль, таванам, эсё
Ав лере — масар синче—
Старьста шуйттан хёресё
Сулёрех ыттисенчен.



П и л л ё к м ё ш с ы п а к

СЌСАР СЃЛЁК

У

ртемей пичче сўренё
Хуп-хура шёлепкепе,
Пулнă ун килте сёленё
Икё кантър пир кёпе.

Чёлёмё те пулнă унăн,
Пăхърпа тыттарнăскер,
Сёрпўри аста сын тунă,—
Чайăкё питех кёске.

Вӓл малтан кёске те марччӓ.
Туртмалли пулман чухне
Уртемей пичче туратчӓ
Вӓрене чӓпӓк вӓҗне.

Чӓлӓмне вара чӓртетчӓ,
Сӓвӓратчӓ пӓк та пак.
Сӓпата сутса илетчӓ
Хушӓран кӓна тапак.

Сӓҗӓм пек пӓрре сасартӓк
Сарӓлчӓ хыпар ялта.
(Унсӓрӓн хитре сӓсар та
Пулмӓччӓ нихсӓн унта).

Революци пулнӓ, теҗсӓ,
Сирпӓннӓ иккен патша.
Калаҗса ялта кӓрлеҗсӓ
Сӓмрӓкки, ватти, вӓт-шак.

Халӓх хыҗсӓн акӓ ӓнтӓ
Пирӓн вата Уртемей,
ӓмӓрӓ пайтах пулин те,
Шыраса сӓурет телей.

Пуртӓ тытнӓ, тытнӓ сенӓк,
Аллинче хӓшин чукмар.
Уртемей те тем сӓкленӓ,
Ун алли те пушӓ мар.

Анасен шутне картмалӓх
Аллинче иккен туя.

Пёлёт пек хәпса-мён халәх
Тухнә халь инҗе уя.

Паллә ёнтё, питё паллә
Пётём халәх умёнчи—
Кёреҗе пекех сухаллә
Мишавай, Кёлпук мучи.

Аллинче вылять хәлаҗё.
Вәл касать улпут җёрне.
Җамрәксем җырса пыраҗҗё
Мишавай каланине.

* * *

Пар лашаллә, питё меллә
Вәркәнса килет җулпа
Сиктёрмеллә те кумеллә
Питё чаплә урапа.

Пысак хум пек тимёр хучё
Пёр сикет те пёр анать.
Эх, атьсемёр, җёр улпучё
Ун җинче лара парать!

Пуртә йәтәр! Сенёк тытәр!
Пәхәр-ха, епле инкек!
Халәхран ыйтмасәр, йытә
Қилёнчен тарать иккен.

Уртемей пырса ал-хапәл
Пар лаша тилхепинчен

Ярса тытрё, тапър-тапър
Тытса чарчё пёр пёччен.

Господин ларать хяюсәр,
Пичё пур пекех шап-шур.
Хать те хёнёр, хать те пусәр,—
Сура́х пек шапланна мур.

Нумаях пулмасть, сүретчё,
Хяпартатчё сехрене,
Тёлпулсан, тытса хёнетчё
Пирён ял сыннисене.

Уртемей унта кёрлерё
Паранси пек пулчё ал:
— Пиншакна хывсамччё,— терё,—
Ыра́ сыннам генерал!

Генерал:— Тумланар, мейёр!—
Тесе хыврё пиншакне,
Тәхәнчё хай Уртемейён
Сётёк-сатак сәхманне.

— Лентә тытна шалавар та
Кирлөччё,— тет Уртемей.
Генерал хывать сасартак,
Нимёскер те ўркенмест.

Тәхәнать хай Уртемейён
Кивё шалапир йёмне.
Ку кётүсё пулё, тейён,
Пәхсанах улпут сине.

Хӳраса ытла айванчӳк
Ларакан улпутӳнне
Уртемей хывса туянчӳ
Сӳсар тирлӳ сӳлӳкне.

Уртемей ӳна витлерӳ,
Ирӳксӳр тыттарчӳ ал:
— Саману, сан иртнӳ,— терӳ,—
Халӳ эпӳ генерал.

Хресченсем кулса хӳватлӳн
Шӳхӳраççӳ ши! те ши!
Пирӳн графӳн, генералӳн,
ӳрӳхет пӳр пар лаши.

Хырӳмӳ тинех пушантӳр!
Самӳрччӳ-ха кӳлепи.
Сулсӳр-йӳрсӳр шӳлтӳр-шалтӳр
Шӳлтӳртатрӳ урапи.

Уртемей пиччемӳр пирӳн
Епле чаплӳ, пӳхӳр-ха:
Ун сӳнче улпут тумтирӳ,
Юмахри пекех, паха.

Микулай патша тӳванӳ,
Темелле, ӳна пӳхсан.
Пагонсем епле? Куран-и?
Ылтӳнран та укаран.

Шалаварӳ кӳшт шалпар та,
Пӳлӳт тӳслӳ, кӳн-кӳвак,

Сёлёкё синчи кокарда
Йялтәр-ялтәр сунчә ак.

Пур сынсем те ләхәл-лахәл
Аш тытса кулашсә-ске:
Пур енчен те генерал вәл,
Чәпәкә анчах кәске.

Пилёк-ултә орден халә
Уртемей кәкри синче.
Кәскерех сайра сухалә
Киләшмерә хальхинче.

Сәрарах үсесчә мурә,
Ик енче кәсәселенсе,
Кирләччә тата шит сурә
Хуләмрах ёнсе!

Аттине хывса илмесәр
Юлнә Уртемей пичче!
Генерал пулма илемсәр,—
Сәпата урисенче.

Пилешрен сан чәпәк пултәр,
Уртемей, хәвна кура!
Аллуна тыт сивәч пуртә,
Пахчара тапак тура!

Ёмәрү хәватлә пултәр!
Енчәкне тултар тапак.
Ункә-ункә тәтәм тухтәр,
Чәлём сунтәр пәк та пак!

Туянатан саря ата,
Устеретен мак сухал,
Тин вара, пичче, пулатан
Эс те вата генерал.

Пирен халах урля-пирле
Уртемей пирки шутлет,
Самахсем юмах пек юпле,
Ахарса кулас килет.

* * *

Пирен вата Уртемейен
Сак кунтан хайхи каять
Пусланса тумтир телейе,—
Петем ял ана паллать.

Хамар куршери ялта та
Каласаҫсе ун синчен.
Уртемей туянче ата
Белебей пасаренче.

Уртемей таса тытатче
Пиншакпе шалаварне,
Якататче, таханатче
Ханана каяс чухне.

Мухтанса пырса ларатче
Уявра керекене,
Пуҫенчен вара хывмастче
Сасар тирле ҫелекне.

Ёслесе те, каласса та
Вăхăт иртрĕ ерипен.
Сĕтĕлчĕ чылай кăсатă,
Сĕтĕлчĕ чылай кĕпе.

Астăвар-ха пĕчĕксеçĕ
Ĕлĕкхи ачасене,—
Халь вĕсем те сиктереçĕ
Ачисен сăпкисене.

Сайрарах сухалĕ ĕнтĕ
Уртемейĕн шап-шурах.
Ĕмĕрĕ пайтах пулин те,
Леш тумтир хитре çаплах.

Килĕре юри тўтернĕ
Вĕт тапак сапса ана
Аслă кинĕ пит типтерлĕ
Хунă пулнă арчана.

* * *

Сисĕнмесĕр вăхăт шунă.
Çул çинчи мулкачă пек
Ансăртран сеç сикнĕ-тухнă
Акăш-макăш пĕр инкек.

Пĕр пăрса ани колхозан
Пурчĕ шурлăх патĕнче.
Çав ана пулман пулсассан,—
Пирĕн Уртемей пичче

Ҷәләкне паян та халә
Мухтәччә илемләрен,
Күршә-аршә, пәтәм ялә
Кулмәччә Уртемейрен.

Тәрнасем сәрле лараçсә
Ҷаванта пәрса сәхма.
Колхозра хайхи хушаçсә
Пиччене хурал тәма.

Пәләтсем хуллен сәсә шунә.
Пулнә шутсәр сивә кун.
Шәннипе сәрле ват юнә
Пәсәлма пултарнә ун.

Уртемей питех шеллерә
Ҷәләкне, анчах хире
Тәхәнса каяс-ха, терә,
Упранас-ха сивәре...

Сәрәпе вәл хәваланә
Ҷатә пыр тәрнасенә.
ШуҶам килнә. Кирлә канәç
Ывәннә урисенә.

Уртемей мучи, хуралҶа,
Путнә тутлә ыйхинә.
ПуҶәнчен йытсем хываçсә
Сәсар тирлә сәләкне,

Кутән-пуҶән тәлпалаçсә,
Ҷәлкалаçсә те сәмне,

Харкашасъё, чупкалаъёё,
Пӑрахаъёё тыр ашне.

Уртемей хай ыйха яна,
Ним синчен те шутламан.
— Мёншён-ха каплах тарланӑ?—
Шухайшланӑ, вӑрансан.

Тарламан, шӑрҫаллӑ сывлӑм
Укнӑ ун ҫамки ҫине,
Пӑлтӑрхи муртайнӑ улӑм
Леккеленӑ сухалне.

Ҫӑлӑк ҫук та, пысӑк хуйхӑ,
Вырӑн илчӑ чӑрере.
Уртемей, халь хытӑ суй-ха,
Кӑлтӑксем тупса ҫӑре!

Уткаларӑ каллӑ-маллӑ,
Курчӑ ҫӑллӑ ту ҫине
Ҫӑлӑксӑр вӑрӑм кевтеллӑ
Вырtnӑ хайӑн мӑлкине.

Нимӑнле те лӑпланмасӑр
Тарӑхатӑ тӑрнасене:
— Пурсӑра тытсан, тӑраймӑр
Манӑн ҫӑлӑкӑн хакне!

Вӑҫӑмсӑр ӑмсе паккарӑ
Пӑхӑр пуҫлӑ чӑлӑмне,
Тарӑхса каллех ятларӑ
Ҫӑрлехи тӑрнасене:

— Кёркунне тархасшан кайяр,
Ан та килёр каялла!
Пёсерсен, чён пек какайяр
Яш шала та ватмалла.

Кёлпука та въл тиркерё,
Астуса иртнисене:
— Пърсана актарчё,— терё,
Сакя шурлях хёррине.

Ватала киле въл лайях
Пёлмелле таван хирне,
Ку теле паян та халях
«Тярна шурё» тенине.

Хаман та пур айяп, ахар:
Суркунне пухусенче
Эх, каласчё ман, ухмахан,
Тярнасем пурри синчен!

Ваталсан та, ман яс карчё
Ситеймерё-ске. Эй-эй!..
Каласса килне уттарчё
Пирён ватя Уртемей.

Килёнче тўшек-минтерё
Шаммине кантармалла.
— Сёлёкү аста-ши?— терё
Карчакки хяратмалла.

— Кёперпе касса иртменччё,
Сил хускалчё вяр кана,

Ҷёлёке пуҶран ўкерчѐ,
Илчѐ-Ҷапрѐ Ҷырманна.

Қарчаккәм, мѐскер таватан?
Чупрәм-антам шыв хѐрне.
Манан, анка-минкѐ ваттан,
Вай пулатъ-и ун чухне?..

Ҷапларах суйса паратчѐ
Уртемей чылай вара.
Тыр вырас вэхат пуҶланчѐ,
Кѐр-кѐрлерѐ пуҶара.

* * *

ҚаҶ пулса килет. ТуртатчѐҶ
Лашасем пит йыварран.
Путене вѐҶсе хапарчѐ
Варттан тунә йаваран.

Ансартран иккен хѐрарәм
Тупнә унан йавине.
Ҷёлѐкре чанах та таран
Йава тунә путене.

Уртемей пичче, мантаран,
ХыҶкалатъ ѐнсе хыҶне.
Ах, епле чатма пултаран
Ҷасар Ҷёлѐк маҶкалне?..

Қарчакки хайхи шамарчѐ
Ҷавранчѐ мучи енне,

Хытган-хытган сүтәлтарчә
Виҗә хут Уртемейне:

— Ак сана, тет, сүл хускалчә,
Акә каҗран кәпере,
Сәрчә, тет, кил-йышан ячә,
Саванпа, тет, ак тепре.

Яланах суя кәперә
Таваканчә — ўркенмен.
Пәр сәмах та чәнеймерә
Пирән ватә Уртемей.



У л т т а м ё ш с ы п а к

СЕХРЕ ХАППИ

Кёлпук мучи каласа пани

Кашкәра та эпё курнә,
Упана та хушәран.
Хәш җулта йытсем те урнә.
Курнә та асра тытман.

Сар тәнче патшин җәленё
Җынсене җини җинчен
Эп, ачам, чылай итленё
Пёчөк чух юмахсенче.

Асаннен яка халапё
Юхнă чух сентре с̣инче
Пашкаса выртатг̣ам эпё
Ашă кёрёк айёнче.

Чёрўне тивмесёр иртёс̣
Юмахсем, анчах мана
Казаксем пёрре катартрёс̣
Чан-чан ахър самана.

Халё те аса илетёп,
Аса илнё самантра
Хъраса кайса ўкетёп
Пăчър-пăчър сив тара.

Сур енне хаяр с̣анталăк
Семселсен—
хъратмалла
Ситрёс̣ аншърт пек сасартăк
Шурă казаксем яла.

Лапсъркка с̣ара уссиллё
Йёксёксем с̣ине пăхсан,
Тăвълса килетчё с̣иллём,
Аш-чикре йўсетчё ман.

Халăха хăварнă ёнтё
Казаксем выс̣са-сука.
Учёмсем вёсен пурин те
С̣амарта пекех яка.

Казаксем чăнах та урнă,
Умлăн-хыслăн урама

Кёрсенех, пусланчѣ пурнаѣ
Хуранти пек савранма.

Килѣнте сурет автан-и,
Какалатъ-и шуря хур,—
Сѣсѣ выранне наганѣ
Сумѣнче казакан пур.

Хай кертсе парать. Пѣсерѣр!
Уншан хатѣрлѣр тукмак!
Пуѣ чиксе хресчен суретѣр!
Саван пек иккен казак.

Уралмасар сѣрѣн-кунѣн
Хыта ѣснине кура
Казаксен канать-ске чунѣ
Ухмахла алхасура.

Ессѣр-хѣлсѣр аптараѣсѣ,
Саванпа кичем аша.
Кантарма ялан тупаѣсѣ
Темѣнле те тамаша.

Пѣр сѣрме пуянан пурчѣ
Чапля вакяр ун чухне.
Тѣл пулсан, сынна сул сукчѣ,
Вирт та сыпсан сѣр сумне.

Виртсанах, силли канатчѣ,
Таракан пулсан, ана
Хутеретчѣ, каларатчѣ
Тусанпа тапра кана.

Вакъра Хурал Макарё,
Чухан сын, пёррехинче
Инкеке тел пулна мар-и
Хайён пурчё умёнче.

Тарасса тарса пытанна
Хай килне, анчах пуртне
Вайла чун тертсе силленё
Каллё-маллё пур енне.

Қапак пек йўссе хәпарна
Силлине тўсменнипе.
Никёсне ишсе хәварна
Сёр сәтман майракипе.

Казаксем сөрме пуянән
Вакәрне юри пәхма
Витерен кәларна-янә
Пирён асла урама.

Пёр казак, ухлах инкекё,
Лартса панә ирёкре
Вакәра ханша йўсекён
Сёприне тулли витре.

Лёрккесе вакәр тәрәннә,
Мёкёрсе хайхи вара
Урипе чавма пусланә
Хытә сул синчи юра.

Хай тавра таман вёстернё,
Наймака сёлехине

Юхтарса хаяр хўтернѐ
Лѐкѐрти казаксене.

Ихѐл-ихѐл, лѐкѐр-лакѐр
Кулакан пѐр казакне
Хѐстерет хѐватлѐ вѐкѐр
Урамра џатан џумне.

Аѐклесе илет сасартѐк
Икѐ мѐйраки џине,
Пѐтратать те татѐк-татѐк
Вѐтѐрать пыршисене.

Ыттисем сиксе тухаџѐ,
Вѐкѐра хѐџпе кассах
Ывѐтаџѐ те кулаџѐ.
Аавѐн пек иккен казак.

Ман патра ун чух тѐратѐ
Вѐсен пупѐ. Яштака.
Пѐр ларсан џисе яратѐ,
Сахалтан та, џур така.

Ушапуџ юпи пек џўлѐ
Пуп утса џўренѐ май
Хуџалса анас пек вирлѐ
Силленетѐ ман урай.

Қаџ енне хѐвел пѐртакџѐ
Анайман — пѐррехинче
Шурѐ хут килсе параџѐ
Казаксен кантурѐнчен.

Ҷакә хут конвертлә, хупә.
Питё кирлө пулмалла.
Қаймалла иккен Ҷак пупән
Кёсёрех инҶе яла.

Пуп Ҷуни ҶемҶе кёсҶеллө,
Шәнкәравө пөкөре,—
Катаччи чупмашкән меллө,
Хәнана кайма хитре.

ХушрөҶ. Эпө пултәм лавҶә.
Тем те курән лөҶмесен.
Ҷөленсем пек авәнаҶҶө
Атәр пек хура утсем.

Вәл ларсан, юлмарө вырән
Сарлака Ҷуна Ҷинче.
ШыҶмака ытла та ыра
Ашә көрөк хуттинче.

Таната пек лөнчөр-ленчөр
Кив чаппанәм ман Ҷире.
Ирөк сивө Ҷил ун витөр
Пөр көрет, тухать тепре.

Тутарла хәлхасәр Ҷөлөк
Хуплаймасть хәлхасене.
Питө сивө пулнә өлөк
Ман пек чухән Ҷынсене.

Ларкәч ман сәран минтерлө,
Вөтө явнә тилхепе.

Пар лаша чупать илемлѣ,
Ярӑнать шыв юхнӑ пек.

Паслӑ сывлаш витӑр уйӑх
Пӑхкалать аран-аран.
Хыҫала юлать ял уйӑ.
Малалла каять вӑрман.

Вӑрманта пӗчченҫӑ ӱхӑ
Кӑшкӑрни тивет мана.
Хӑраса кунта чун тухӑ.
Тем кӑшлать, чӑрет чуна.

Вӑрманти пӑр ҫутӑ хушӑк.
Ҫывӑрать тӑнче, анчах
Туйӑнать мана хӑрушӑ
Вӑрам ҫеҫӗллӑ хурах.

Эп укҫаллӑ, эпӑ ҫавӑ,—
Тенӑ пек янрать хитре
Шӑнкӑр-шӑнкӑр шӑнкӑравӑ
Сӑрлӑ хӱхӑм пӑкӑре.

Самӑр пуп выртать, вӑреннӑ
Ҫывӑрма ҫуна ҫинче,
Упа тирӑнчен ҫӗленӑ
Кӑпӑш тӑлӑп ӑшшинче.

Каялла чакса сасартӑк
Хартлатаҫҫӑ лашасем.
Сывламасӑр эпӑ лартӑм.
Ҫӱҫ шӑртланчӑ, хӑн килсен.

Тилхепе тытма вай-халам
Пётнэ пек, чётрет чёре.

Қаймасан, казак хёстерё,
Йёксёк пупшан таварма
Пёр юпа юлми пётерё
Манан килём-сұртама.

Уй-хирте пёр ушкан кашкар
Сисе яна пуп пирки
Курёс хурлаҳ, курёс машкал
Манан виёе савна кин.

Эп тарсан, мана мён калё
Халах ёмер таршшёпе?..
Манан ял сунса сұхалё
Хёллехи хаяр силпе.

Хам вилсен те... Эпё ватя.
Вармана кёрсе ситсен,
Ёнерхи сёрте куратап
Сўс те таллап таткисем.

Қашкарсем иккен пётернё
Қазаксен пупне кунта.
Синё питё те типтерлё,
Хаварман пёр татак та.

Шамасем. Хёрес. Юр юнля.
Қашкар пулна сёр синче
Машар ата тарса юлна,
Урисем — аттисенче.

Қашқарсем туланă тăлăп
Татăк-кĕсĕкне — пурне
Лав ҫине пухса хуратăп,
Юрттаратăп утсене.

Қазаксен эсрел пек штабĕн
Қантурне ҫитетĕп те
Тамăка кĕрес пек эпĕ
Кĕтĕм пĕр пуян пўрте.

Эпĕ йĕркипе калатăп
Пĕтнĕ пуп ҫинчен тата
Ылтăн хĕресе паратăп,
Қатартатăп ик атта.

Қазаксем сана ёненёҫ...
Ўкĕтлеймĕн калаҫса.
Пушăпа вĕтсе хёнерёҫ,
Хупрёҫ сивё чул лаҫса.

Иҫмасса пĕр тăвăр хушăк
Тупăнмасть тула пăхма.
Ыратать суранлă ҫурăм.
Ишнĕ шăммăм-шаккăма.

Тем пулать? Ухлатрё тупă.
Ут таканё сассисем.
Ман умра ыртаҫҫё пупăн
Ҫўҫёсем те аттисем.

Қантăрла иртет-и? Қаҫ-и?
Вăхăт вăрăм туйăнать.

Хайярать пёр сын чул лаҕан
Алакне, тёртет, ватать.

— Тух, Кёлпук! Вилмен-и эсё?
Хёрлисем ялта. Телей!—
Эпё тухасса кётмесёр
Килчө-көчө Уртемей.



Ҙ и ч ч ё м ё ш с ы п а к

ШИНЕЛЛЁ ҘЫН

Кёлпук мучи каласа пани

К

әрлачри Ҙанталәк, паллә,
Кёрёк витёр те сивех.
Пёлёт витёр виҘ хәлхаллә
Қарәнса пәхатъ хёвел.

Шартлама сивве курман-и?
Қайәк та шәнса ўкет.
Чайлататъ Ҙуна тупанё,
Шәлсене ҘўҘентерет.

Каллѣ-маллѣ уҗа сасла
Янтарать җырансенче.

Эпѣ кукяр-макяр хярәк
Йываҗ касна самантра
Пашалсем пени сасартак
Кѣмсѣртетрѣ сывлашра.

Сехреметлѣ вәрҗә-харҗә
Кѣрлесе тәрсан, үтре
Шанярсем тәр-тәр таваҗҗѣ,
Сүлесе илет чѣре.

Җапәсу тем чухлѣ пулна
Пирѣн ял таврашѣнче.
Тимѣр те, тәхлан та тулна
Җѣрѣн пур хәләсѣнче.

Шуррисем пѣрре тараҗҗѣ
Темлика хысанинче.
Хѣрлисем, эх-эх, параҗҗѣ
Вѣсене җул ту җинчен!

Җапәсу җапла ял урлә
Пына чух хяранипе
Этемсем хән пурнаҗ курна,
Тарна-кәнә нүхрепе.

Паллә ѣнтѣ, эп те кәнә
Нүхрепе, анчах мана
Макярса кәларчѣ кинѣм
Урама, тамашана.

Ҷапъсу Ҷапла каварлә
Пына чух, хяруш чухне,
Қартаран-Ҷке тухна-тарна
Урама айван ёне.

Пульәсем татти-сыпписёр
ШәхәраҶҶё ши! те ши!
Қисренсе тәрәтә таҶта Ҷёр,
Сисенет тәхлан шәрши.

Күршәри Ехрем Антунён
Арамне куратәп та,
Хяраса сикет ман чунәм
Қакәр тәпәнче, шалта.

Вәл, пәртак та пуҶ пәкмесёр,
Урампа утса пыратә,
ПуҶәнче уйран чәресё
Туй сурпанё пек курнатә.

— ҚалаҶса ларма шутларәм,—
Терё те вара күрше
Хярама пәлмен хярарәм
Ерипен каятә кёрсе.

Етресем Ҷапса шәтармёҶ,
Пуля та тивмест, тесе,
Тәхәнма пултарна имёш
Ҷәмәл йывәҶ чәресе.

Ним тума та пәлеймесёр
Эпё тәтәм вәрманта,

Леш камит уйран чѣресѣ
Асама килет тата.

Кулмалла, анчах хӳрушӳ
Туйӳанса каять мана.
Кун пек чух ыртасчѣ ашӳ
Кӳмака ҫинче кӳна!

Виҫѣ ываӳл ҫапӳаҫаҫѣ
Хӳрлӳ Ҫар ӳретӳнче.
Килӳмри ӳҫсем пыраҫҫѣ
Манӳн ват ӳнсе ҫинче.

Вӳйпитти арҫынсӳр килӳн
Терчѣ те инкекӳ пур:
Кӳмака хутма вут кирлӳ,
Вучаха кӳвайтӳ хур!

Вӳрманта каллех шӳпран шӳп.
Илтӳнмест хӳрушӳ сас.
Вут касса пӳртак хуратӳп.
Васкатас, киле каяс!

Каҫ пулса килет, хура сӳн
Таврара ҫӳкленнӳ-ҫке.
Кун ҫути хӳлле мулкачӳн
Хӳрешки пекех кӳске.

Пӳлӳтсем кӳвак та анлӳ
Тӳпере пӳрлешнӳ те
Хуралса килсе капланнӳ
Капансем пекех ҫӳлте.

Ёлѣкрен а́на сáнанá,
Кун пекки пулмасть ахаль:
Ўхѣрсе тáман пусланѣ
Кутсáр-пуҫсáр та усал.

Тапрансан, вара хáрушá
Тáсáлать тáман пирте,
Тухайми пѣр ёҫсѣр, пушá
Эрнипе лартать килте.

Выльáха апат памашкáн,
Пúртѣнчен карта таран
Сúреме пѣр аллá аршáн
Сúс пáяв вара каран.

Пáява алла тытатáн,
Юр кѣртне ашса-ишсе
Хирѣҫ сил ҫинче утатáн
Тáвáл витѣр картише.

Е ҫуран этем, е лавҫá
Аташать ун чух хирте.
Тѣттѣм витѣр кура́нмаҫҫѣ
Маяксем те, нимѣн те.

Хулáм пѣлѣтсен чаршавѣ
Қарáнсан—пáйти сахал.
Хускалать пирте ёҫ шавѣ,
Тѣркѣшет пѣр харáс ял.

Хáшѣсем касаҫҫѣ вутá,
Шыв кúреҫҫѣ теприсем.

Пулмалла-җке халәх тутә,
Җунмалла кәмакасем!

Йывәр пәр эрне апатсәр,
Шывсәр, вутсәр ларасси.
Илтөнет ялта канмасәр
Пуртәпа витре сасси.

Пур пекех шап-шур пасарнә
Лашана хисте-хисте,
Шәхәрса та васкаварлә
Пытәм эпә уй-хирте.

Кәнчеле арланә евәр
Җил туртатъ җемҗе юра,
Җөкленет, татти-сыпписәр
Ахәратъ тавраләхра.

Хартлатса тәрәтә сасартәк,
Малалла каймасть лаша.
Җул җинче сәр кашкәр мар-тәк,
Пур-тәр урәх тамаша.

Эп җуна җинчен ал-хапәл
Шикленсе анатәп та,
Виҗә пөчөк мәкәль-мәкәль
Куранса каять малта.

Лашана иккен хәратнә
Чөрә юн шәршиллә җул.
Пөчөк те анча хәватлә
Пулса иртнә җапәсу.

Ансартран пусланна юнла
Сапәсу кәрлевәнче
Виҗе паттәр тәрса юлна
Сиве юрла сул җинче.

Мән пулса-ши кунта иртнә?
Пәлтәм эп аңа кайран:
Виҗе паттәр йәкәт килнә
Инҗетри разведкәран.

Пулна — Ленин сыва пултәр!—
Тенә шухаш чәрере.
Виҗсәшин те хәрлә җәлтәр
Җәләксем җинче хитре.

Әмәрне курса ирттернә
Яшсене пәхма пит шел.
Амаш витнә пек, пәркенә
Кашнине юрпа шинель.

Тәнчене тепре пәхасшән
Хупәнман таса, матур
Куҗсәсем җине ачашшән
Җкнә шура хәрпәк юр,

Шуррисем хәпә туранә
Сыва ыраң юлмиччен.
Куртам та, куҗсуләм манән
Шәпәртатрә куҗсенчен.

Ашшә-амашсем кәтеҗсә
Килессе каҗпа, ирпә.

Ачисен вѣсѣ илѣсѣ
Ѕўсѣсем кунта ѳилпе.

Ўхѣрет тѣман, пытарѣ.
Иртѣ вѣхѣт. Йѣр юлмасть.
Ашшѣ-амѣшѣ мѣнтарѣн
Кѣтѣ ир те, кѣтѣ каѳ.

Ѕуркунне шырланкѣ тѣрѣх
Шавласа шывсем иртсен,
Ашкарса хѣпарѣ курѣк
Ѕамрѣк шѣмѣ хушшинчен.

«Эх, анне...»—тесе аташнѣ
Пѣр салтак сасси мана
Илтѣнсе каять ачашшѣн,
Ыталать, тытать чуна.

Эх, ачам, суран хѣвачѣ
Сан пўне сѣнтернѣ те,
Хуплас ѳук аннў ѳуначѣ
Инсѣтри сѣсенхирте.

Эпѣ, виѳѣ ывѣл ашшѣ,
Парѣп пѣтѣм чѣреме,
Ырѣ ѳамрѣк ѳыннѣм, саншѣн
Хатѣр халѣ хам вилме.

— Вилѣмрен ѳѣласчѣ!— тетѣп,
Ѕил-тѣман шѣхѣрнинче
Ик енне те сирпѣтетѣп
Вут-шанка ѳуна ѳинчен.

Вилёмрен җалма телейём
Килтёр манән умма!
Салтака йатса тирпейлө
Хутам эпё җунама.

Витмелле, анчах та ирөк
Тумланма җитменнипе
Җийёмре җухасәр кёрөк,
Аялта пёр хут кёпе.

Тепёр хут пырса пәхатәп
Тепёр ик салтак җине,
Хәлхана хурса тәнлатәп
Ансәртран сывлассине.

Мён тәвас-ха? Пултәр канәҗ
Җамрәк паттәр җынсене!
Икё алләмпа пёр харәс
Туртрам эп тилхепене.

Җухрам-и, ун чухлө мар-и
Кайсанах, хайхи вара
Сәлпәран ура пуҗларө
Җап-җара тавраләхра.

Ўхөрсө тәрәть җил-тәвәл,
Хупласа илет хире,
Кашкәр пек улать пөрре вәл,
Ача пек йөрөт тепре.

Вәл хәлха панче ачашшән
Пәшәл-пәшәл калаҗать,

Ѕул ѕинчен аташтарасшан
Чёрене шари ѕурать.

Ѕитрё-и хяруша вилём?
Куряньмасть умри лаша.
Нухрепри пек ёнтё тётём,
Сивё ѕил витет аша.

Ѕыншан пурнаѕ хакля мар-и?
Пурччё пурнаѕ курасси.
Хялхана кёме пусларё
Тинкёл-тинкёл чан сасси.

Урам-сурям, аряш-пирёш
Ахарса таман тухсан,
Чан ѕапас йала пур пирён
Ёлёркен те авалтан.

Ѕул ѕинче этем мянтаран
Янракан сасса илтсен,
Ялалла килме пултарё,
Тухё вилём ункинчен.

Пуяна-и хурлях лекё
Хутня аша пёртёнче?
Ман пек чухана инкекё
Ѕуретет тамансенче.

Чун сўлет, анчах та манан
Пётём шанчак лашара.
Хашкаса ашать мянтаран
Чёркуѕси таран юра.

Хәрәм пек хура хир тәрәх
Утнә чух шикленнипе,
Асла та чөлхесёр выльях
Кукалет урисемпе.

Хәрасса пәрмай хәрәтәп,
Шәнтасран шикленнипе
Салтака витсе пыратәп
Хамән кәрәк аркипе.

Тем пек пысак әрәскалла
Вәрәм әмәр тупрам-ши?
Сисенет темрен те палла
Тәтәмпе апат шәрши.

Килчә ман телей хыпарә
Ырә тәтәм шәршинче!
Ашә пүртлө ял хәпарә
Манән кушам уменче.

Сәл пәрчи пекех сап-сарә
Сутәсем, чәтре-чәтре,
Мәчлатса тәма пусларәс
Чиксёр-хәрсёр тәттәмре.

Кантәксем таран кәрт хунә.
Пүрт умне юра ашса
Чарәнсан, тусмерә чунә
Пысак тусемлә лашан.

Силленсе сывларә тарән,
Кәсенетчә пуль — синчех

Эпё хытá ыталарáм
Тарлá áшá мáйёнчен.

Хапхана у́сма тáраттáм,
Алáраччё ун унки.
Сикрё-тухрё манáн арáм,
Арáм хыççáн виçё кин.

— Пётрё ку,— тесе шутланá
Қарчáкпа кинсем килте,
Тёрлё-тёрлё канашланá,
Тарáхнá та, йёрнё те.

Лашана чипер ситертёр
Кёсён сарá кин — пурте
Ытгисем йáтса кёретпёр
Çамрáк салтака пурте.

Юнё тулнá, шáкáрт шáннá
Мáшáр хáмáр кáçатти.
Сарá сўслё, сарá сáнлá
Çын иккен. Қуратáп тин.

Мáйáх вырáнне кáшт мамáк
Қурáнать тути сáнче.
Ытларах та йёкёт çамрáк,
Ситнё-ши пёр вунсичче....

Шавлá вáййáн та улахáн
Хёрсемпе сўрес чухне
Илнё вáл хастар салтакáн
Хёсметне ёнси сине.

Аслă Ленина ѓнланă,
Юрлă халăхшăн тăрса
Хёрхенмен вайне, вăл кайнă
Хаяртан хаяр вăрса.

Қинёмсем касса хывақсё
Шăннă кăсаттисене,
Нăтăр-нăтăр лутăркасё
Ерипен ал-урине.

Хыпаланчăк чунлă карчăк
Анчё тёттём нўхрепе,
Пёр эмел туртса кăларчё,
Сёрчё сиплё хур суре.

Шуррисем касса туранă
Сийёнчи тумне хирте.
Хывсанах, сўсенчёк манăн
Йёп пек тирчё ўт-тирте.

Ун пўне темле те каснă,
Урлă-пирлё, тăрăхла.
Пулмалла-ске пирён ѓслă,
Вилёмрен хăтармалла.

Сирём сұхрăм ял-ял урлă
Тухтăра илсе кайма
Тăрăшас, анчах та хурлăх
Қасё манăн мыйма.

Халăха хёссе ситернё
Шуррисем мёнпур ялта.

Џўреме хўре хёстернё
Халё мёскён йытā та!

Џул џинчи этем пāртакџā
Килёшмест пулсан, чунне
Пёр сālтавсār āсатаџџё
Џātмаха, леш тёнчене.

Тухсанах, тāхланё лекё,
Парё вилёмпе инкек.
Шур калташāн џыннāн хакё
Џерџирен те йўн иккен.

— Шурā йётён пир кāларār!—
Терё карчāк кинсене.
Иксёмёр эфир џыхатпār
Џамрāк йёкёт пў-сине.

Џёр хёлле вārām пулин те,
Шурāмпущ хāпариччен
Хāпāнса пулмасть пурин те
āнсār паттār умёнчен.

Карчāк ман ытла типтерлё
Тўрлетме пёлмест, анчах
Чиперех пāхса ўстернё
Чылаях ача-пāча.

Чирлени те пулнā ёлёк,
Аманни те хушāран.
Тухтāра каясчё — енчёк
Укџапа тулса тāман.

Ситерет нуша кулачă,—
Тенё пек,
пыра-киле
Ял шинче вёреннё карчăк
Тёрлĕ-тёрлĕ эмеле.

Сёр савин кăмпи* те курăк
Пустарать вёрмансенче.
Халь пырсан та, эсĕ курăн
Пăлтăрта, кашта шинче.

Кăмăлсах чĕреллĕ карчăк
Салтака самайлатма
Пёр курка сар пыл кăларчĕ,
Лартрĕ пёр курка хайма.

Усăлмасть салтак саварĕ.
Хайăрса усать а̀на.
Хёрхенме капла пултарĕ
Ашшĕ-амăшĕ кăна!

Мешехет пулсан та, карчăк
Пĕчĕк йывăс кашăкпа
Саварне хуллен юхтарчĕ
Тумламшар сĕткен апат.

Йывăр суранне сĕрмелĕх
Юриех кăмакара
Сиплĕ курăксен эмелĕ
Семселет вёри шывра.

* Вёрманта ўсекен кăмпа. Ана ёлĕк чăвашсем эмел вырăнне
шутланă.

Килёнчи пек пите ыра
Туймалла, тўрленмелле!
Саванпа тўшекле ыран
Сарче карчак тепеле.

— Вартан пултар!— терё карчак,
Пёр-пёр йёксёк курасран
Кётессе чаршав та карче
Урайпа мачча таран.

Ял сине салтак хыпарё
Ан кайинчче халлехе!
Ун синчен илте пултарё
Вёчёлти усал чёлхе.

Хараса пёртте аш-чикём
Ыранта ыртман пирки,
Ирхине эп касрам-илтём
Пёр хура сакман татки.

Пёр шерте вёсне сыхатап
Татака,

яла пёлме

Пурт сине лартма хушатап
Эпё кёсён кинёме.

Каса чир — вёри тиф чирё
Лекнисен килне-суртне
Картарта сак палла пирён
Пурчче сак сұлхине.

Апәрша Кәлпук мәнтарән
Ахлатса ыртать,— тесе,
Ҙак сәхман хыпар кәларә
Ҙил Ҙинче вәлтәртетсе.

— Вилес пек сывлать пәртакҗа...

Әх, ати халех вилмин,—
Ҙакән пек хыпар сараҗҗә
Манән виҗә әслә кин.

Чәннипех те, тиф хыпарә
Хәратать иккен ялта,
Ҙавәнпа пырса тухмарә
Пәр этем те ман җурта.

Тәрләрен әмел хәвачә
Тулнә пәчәк пүртәме.
Хушәран пырса ларатчә
Ҙывах тусәм Уртемей.

Чәптәм те тапак таврашә
Упранса юлман ене,
Вәл туртатчә йәпанасшән
Йүҗә курак җулҗине,

Амәшне чәнсе виҗ таләк
Аташать салтак—

әна

Тәрантать җаплах ман карчәк
Пәчәк кашәкпа кәна.

Тәрлә кураксен әмелә
Ҙәнтерет сурансене,

Кулленех нар пек илемлѣ
Сѣн кѣртет салтак питне.

Виѣ талѣкран сасартѣк
Сил-тѣман шѣпланчѣ те,
Карѣнать уяр ѣанталѣк
Пѣлѣтре, ялта, хирте.

Выѣхса аптранѣ кайѣк
Ѡша улѣм хушшинчен
Вѣссе тухнѣ, халѣ лайѣх
Сиккелет килкартинче.

Ирхине хѣвел кѣварѣ
Сарѣлать тавралѣхра,
Куѣсульпе йѣртме пуѣларѣ
Кантѣксем ѣинчи пѣра.

Ун ѣути сиксе ѣурерѣ
Манѣн пѣртѣмре, шалта.
— Где же я?— пуѣне ѣѣклерѣ
Сак ѣинче выртан салтак.

Вырѣсла сѣмах хисепѣ
Ситеймѣст, анчах ѣна
Каласа паратѣп ѣпѣ
Уй-хирти тамашана.

Ман пуѣлак чѣлхе пѣртакѣѣ
Тѣшмѣрте пѣлмен чухне,
Куѣсамсем ѣна каласѣѣ
Тѣрѣсне, чѣнтан чѣнне.

Хай ҫынсен чёлхи улталё
Қаласса, анчах куҫра
Кураһанат ыри-усалё,
Пытарса пулмасть вара.

Сивё тарё шәрҫаланчё
Ҫамкинче, анчах салтак
Қаласа пама пултарчё
Хай ҫинчен мана пәртак,

Вырәс хай, Хусан таврашё,
Ҫарәмсан таврашёнчен,
Пур иккен салтакан ашшё,
Шәллөсем те килёнче.

— Коммунист-и эсё?— тетёп.
— Коммунист!— тет вәл мана.
Коммунист пулма, сисетёп,
Ҫамрәк-ха, ача кәна.

— Ҫамрәк-и?.. Чәнах та, кайнә
Вунҫичче кәна, анчах
Эп паян коммуна майлә
Ұсекен кервен калча.

Қалчана туртса кәлар та,
Лутәрка, кәтарт инкек.
Асатте, ұсмест нихсан та
Тыраһан аҫа-кикен.

Тәшмансем мана хёнеччёр,
Тытчәр вут ҫинче мана.

Коммунист та коммунизм
Тенисем мёнли синчен
Эпё пёлтём вырӑс тусӑм
Каласа кӑтартнинчен.

Шухӑшсем тӑвар пек ларчӑ
Чӑрене, чуна, юна.
Кун пек канӑс пурнаӑс карчӑ
Тӑсӑлмасть нумаи куна.

Ҫеҫкери сада сасартӑк
Вирт пушарӑ ёнтнӑ пек,
Килчӑ пӑр усал хыпар та,
Сикрӑ-тухрӑ пӑр инкек.

Ӑш пӑртре пире телейлӑ
Калаҫма аванчӑ-ҫке,
Кантаратчӑ курӑк чейӑ—
Питӑ сиплӑ метрӑшке...

Тар тухать татти-сыпписӑр
Ҫамкаран, тӑнлавсенчен.
Иксӑмӑр те пиҫиххисӑр,—
Пиҫиххи пӑта синче.

Ҫухана та ирӑк янӑ,
Кӑкӑрсем те ярханах.
Карчӑк пыл хурса тултарнӑ
Турилкке ҫине, анчах

Йӑксӑк юрӑ урӑм-сурӑм
Илтӑнсе каять пире,

Ҷикнѐ пек сип-сивѐ туйѐм
Сѐрлатса иртет ѓтре.

Пѐрлѐ кантѐка вѐретѐп,
Шѐтѐк турѐм эп пѐхма,
Шѐтѐк витѐр тинкеретѐп
Кѐрлѐ-шавлѐ урама.

Шуррисем иккенѐ паллѐ,
Килнѐ-тулнѐ пѐлѐт пек:
Малтисем пурте лашаллѐ,
Кайрисем йѐлтѐрсемпе.

Салтаксем џинче пурин те
Хуп-хура пустава шинель.
Акѐлчан королѐ ѐнтѐ
Аапѐџма шыранѐ мел.

Калтана пѐшал тыттарнѐ,
Панѐ ѐшѐ тум џине,
Кѐрешме хуса кѐларнѐ
Пире хирѐџ вѐсене.

Қаппельсем, — тесе калатџѐ
Вѐсене ун чух пирте.
Шѐммисем нумаи саланџѐ,
Сапаланџѐ уй-хирте.

Халь суха туса ирттернѐ
Вѐхѐтра џѐр айѐнчен
Арѐслан сѐнне ѓкернѐ
Тѐмесем хутран-ситрен

Хуртсемпе пёрле тухаҫҫё
Хуләм касә хушшине—
Чул ҫине ҫынсем ҫапаҫҫё
Акәлчан тўмисене.

Пәрлә кантәк витёр эпё
Хәраса пәхатәп та,
Салтаксен шутпа хисепё
Кураңса каймасть ялта.

Салтаксем нумай тиеннё
Пысәк тупәсем ҫине,
Кәпәклә тара ўкернё
Кўлеври лашасене.

Бывансан, вёсем пәрахёҫ
Утсене ҫулсем ҫинче,
ҫёнёрен утсем кәларёҫ
Хресченсен витисенчен.

Салтаксем теме те намәс
Вёсене, харамсене.
Утмалла чухне пёр харәс
Ларнә тупәсем ҫине.

Ашшёсем улпут таврашё.
Ачисем те ирсёр ҫав,
Питё капәр кураңасшән
Тәхәннә хура пустав.

Акәлчан королё панә
Апата чыха-чыха,

Пётерсе лартма шутланă
Пирён паттър халăха.

Çётёк, кивё сър шинеллэ,
Анчах паттър Хёрлэ Çар
Çитё те сире тирпейлэ—
Сирён ёмёр вăрам мар!

— Çитё кун!— тесе калатăп,
Шухăшлатăп,
ун чухне
Васкаса анма хушатăп
Тусăма тѣпсакайне.

Халиччен пăхса усрарăм
Салтака ачаш çуртра.
Пăшърханчѣ манан арăм,
Виçѣ кинём — шухăшра.

Малалла мёскер тăвар-ши?—
Қанашлатпър ун çинчен.
Шурă çаран ирсёр маршѣ
Янăрать урамсенче.

Пурт çинче вѣсетчѣ пирён
Қив хура сăхман татки.
Шуррисем сана тиф чирѣ
Парѣ халѣ ун пирки...

Ерекен хăрушă чирлэ
Çынсене кантма пёрре

Пульӑсем пӑртакӑ кирлӗ,
Чикмелле кайран ӑере.

Шуррисем приказ кӑларнӑ:
Пемелле, вӗлермелле!
Ҫакӑн пек хӑруш хыпарлӑ
Пӗр сӑмах ӑитет киле.

Ахалех апла вилеп-и
Шурӑ йӗксӗк аллинчен...
Татака антартам эпӗ
Хамӑн пӑрт тӑррийӗнчен.

Еплерех майпа-ши манӑн
Салтака сыхлас, тесе,
Шухӑшра тертленӗ майӑн
Чун сӑлет, кӗҫтет ӗнсе.

Кӑварти пекех ӑунать аш,
Тулашаты, хӗртет уте.
Ҫӗрӗк ҫип пек кайрӗ шухӑш,
Сыпӑнма пӗлмест пӗртте.

Ҫитменне тата сасартӑк
Ҫимӗкре юр ӑунӑ пек,
Кӗмсӗр-кӗмсӗр турӗ алӑк
Такамсем шакканипе.

— Хваттере!— тесе кӗреҫҫӗ
Ҫӗр ӑатманӗ ик салтак.
Яшт та яшт темсем ӑӳреҫҫӗ
Ашӑм-чиккӗмре, шалта.

Ансартран туйра хут купас
Шатнă пек, ним те тума
Хушаймасть имшер пуçри ас
Манан аллам-урама.

Салтаксем туйми хър та хър
Сывăрнă чухне, çерле,
Тăрăшса канаш таватпър
Иккѐн арăмпа пѐрле.

Тѐпсакай сивви ан лектѐр,—
Шăнтасран, хăранипе,
Антаратпър тѐк тўшек те
Пѐр минтер, çемсе кѐпе.

Эп апат пирки шутларăм.
Выçă лармѐ тусăм ман!
Салтака парать ман арăм
Сѐт те, çакър та шăрттан.

Шуррисем татти-сыпписѐр
Килѐмре ларманнипе,
Кулленех ман тус пѐр шиксѐр
Тутанать вѐри шўрпе.

Шурă çар килсе капланнă
Кунтанпа иртет эрне.
Хăвасем парка кăларнă
Çеп-çемсе кăçăкине.

Палăрать хирте мулкачăн
Тăкăс юр çинче йѐрри.

Хуралса пырать пӑч-пачӑн
Тусемпе сӑртсен тӑрри.

Йӑмрасем ҫинче хуҫалӑх
Пуҫтарасшӑн, ҫавӑнпа
Кураксем пухаҫҫе халӗ
Урамра ҫӗппе-ҫаппа.

Сухана тухма хресченӗн
Шухӑшлас, анчах унне
Шурӑ бандӑ йӗнерленӗ
Тахҫанах лашисене.

Ҫӗр ҫинчен тӗнче усалӗ
Хӑвӑртах тасалӗ-ши?..
Хресчене кӗтет хир халӗ,
Йыхӑрать тӑпра шӑрши.

Ыйхӑран шартах, сасартӑк
Сикрём-тӑтӑм ирхине.
Кисренсе тӑрать те алӑк
Чӗтретет пӗренене.

Тупӑсен кӗрлет хӑвачӗ
Сывлӑшра, ҫӗр ҫумӗпе.
Шурӑмпуҫӗ карӑнатчӗ
Шурӑ кайӑк вӗҫнӗ пек.

Хӑпӑл-хапӑл тӑхӑнатӑп
Алайне мӗн лекнине,
Йӑпшӑнса тухса выртатӑп
Килкартне, хапха умне.

Хаплатса ўкет тем те пёр,
Ялкәшаты хәватлә вут.
Урамра татти-сыпписёр
Ёрөхет салтак та ут.

Пулемет-и, е хутаҫ-и,
Суранланнә-и лаша—
Пәрахаҫҫё те тараҫҫё
Пур салтакё юр ашса.

Ирхине ҫап-ҫутә, әшә.
Ялкәшса пәхаты хёвел.
Урамра выртаты хәрушә
Куранса нумай шинель.

Акәлчан королё панә
Хуп-хура тумтирёпе
Вилнисем юра хупланә,
Хәрам ҫумәр ҫунә пек.

Чапсәр ҫөрчөр! Йывәҫ тупак
Пулмё пирён ҫёр ҫинче!
Пулемет, пәшал та тупә
Юлнә ләк урамсенче.

Кухняна төртсе хәварнә
Айккине — йытта ҫиме
Тәкнә питё пархатарлә
Апата шур юр ҫине.

Кун хёвеллө. Юр пәртакҫә
Ирёлнө урамсемпе.

Салтаксем утса юрлаҫҫё
«Духом окрепнем в борьбе.»

— Сётерү те сывләх пулө
Сирён йывәр сул ҫинче!—
Тетёп хам ашра,— куҫсулём
Шәрҫаланчө куҫсенче.

Сёр ҫине хаватлә пурнаҫ
Килессе кёте-кёте.
Сўҫ йалтах шуралчө,— курёҫ
Салтаксем пуҫри терте.

Эп кун пек саккун курасшан
Тўснө пысак инкеке.

Куряр! тенё пек ачашшан
Хыврам эпё сөлөке.

Сывалса ҫитмен суранлә
Самрак вырас тусампа
Утрам эп таҫтан та паллә
Куранса ларан штаба.

Хёрлө саран командирё
Хуләм хуллә та кёрнек:
— Амарткайак сыва!— терё,
Иксёмёр кёрсессёнех.

Эпё вилёмрен хатарнә
Сыннам вәрҫә хирёнче
Яланах иккен хастарлә
Пулнә хайён полкёнче.

Хёрлѣ Ҙарӑн командирѣ,
Майӑхне шӑла-шӑла,
Еҫ ҫинчен ыйтса тӗпчерѣ
Малалла та малалла.

Вӑл вара, ҫарти культура
Хушнӑ пек, хытах кӑна
Ыталарѣ те чуптурѣ
Вырӑс ачипе мана.

Ку куна хӑсан эп манӑп...
Тухсанах, иккен парад,
Ман умра, Кӗрлен вӑрманѣ
Куҫнӑ евӗр, полк тӑрать.

Эпӗ чӑн-чӑн паттӑр мар-и...
Эпӗ паттӑрри ҫинчен
Командир нумай каларѣ
Харсӑр полкӗ умӗнче.

Ман калас. Чӗлхе мӑнтарӑн
Ҙаврӑнмасть, пӗлмест йӗрке.
Пуҫӑм тӑрринче сулларӑм
Эпӗ кивӗ ҫӗлӗке.

Салтаксем юратнӑ халӑх
Ячӗпе мана «урра»
Кӑшкӑрни каять ял тӑрӑх,
Ҙер ҫинче те сывлӑшра.

Салтаксем пурте пӗр харӑс
«Духом укрепнем в борьбе»

Теҕсё те юрра яраҕсё
Пётём пысак полкёпе.

Ку куна пёрре манан-и...
Куҕ хупсан, килсе тэрать
Умама Кёрлен вэрманё
Куҕна пек, хитре парад.

Салтаксем юратна халэх
Ячёпе мана «урра»
Кайшкарни паян та халё
Лайланман пек хайхара



С а к к а ́ р м ё ш с ы п а к

ХА́РУША́ КАҢ

Ватӑ ҫыннан ыйхи ҫук,
Тени тӑрӑс, ахӑр.
Тарӑхатӑ кӑҫӑр Кӑлпук,
Канӑҫне тупмасӑр.

Аптӑрарӑ ӗнтӑ шалт,
Ним тума пӑлмерӑ,
Хапхана вӑл шӑлт та шалт
Хытӑнах силлерӑ.

— Сывăраççĕ вилнĕ пек
Виçĕ ывăл,— терĕ,
Ак каллех çиленнипе
Хапхана силлерĕ.

Ыйхисен, тет, шуйттансен
Пысăқ мĕн хутаçĕ,
Ашшĕ тарăхни çинчен
Пĕтĕмпех манаççĕ.

Урама тухса вара
Сак çине вăл ларчĕ,
Нўрлĕ уçă сывлăшра
Ашĕ-чикĕ канчĕ.

Тĕксĕм пĕлĕт хушшинчен
Уйăх та анманчĕ,
Хушка çăлтăр ял çинче
Выляса тăратчĕ.

Қачака хайми пекех
Шур тĕтре çăраччĕ,
Ту çине вăл тек-текех
Йывăррăн шăватчĕ.

Çĕр таса. Вĕсмест тусан,
Сывлăш янкăр уçă.
Қурăнатчĕ аяқран
Выртмари вуткуçĕ.

Хуратул пусси енчен
Пыллă çил вĕретчĕ,

Нӳрӳсем ҫерем ҫинче
Пуля пек шилетӳс.

Хӳшпӳр чух, хутран-ситрен,
Пӳр-пӳччен хуралҫӳ
Тимӳрне шакканинчен
Пурчӳ шав пӳртакҫӳ.

Ватӳ тополь айӳнче
Қая юлнӳ каччӳ
Хӳйӳн савнӳ хӳрӳнчен
Уйрӳлса каятчӳ.

Астӳвать Кӳлпук аван,
Паянхи пек паллӳ,
Ватӳ йывӳҫ сыв-сывах,
Хӳйӳнчен те аслӳ.

ҫакӳ тополь ӳлӳкех
Шавлӳ ӳхӳретчӳ,
Тухрӳ тӳлӳкри пекех
Авалхи ӳкерчӳк.

ҫакӳнта яш ӳмӳрӳ
Иртсе кайнӳ унӳн,
Арӳмне, ун чух хӳре,
ҫакӳнта чуптунӳ.

Малтан тепӳр сар хӳрпе,
Чӳкеҫпе ҫӳренӳ:
— Сансӳр пурнӳҫ тӳксӳм пек,
Эсӳ манӳн,— тенӳ.

Иккѣш сарă майăрăн
Тѣшшине пайланă.
Урăх каччă вайăран
Çак хĕре вăрланă.

Хыçĕнчен Кĕлпук пĕччен
Хăваланă мар-и,—
Çапăннă тăнлавĕнчен
Вăр-хурах чукарĕ.

Тăна кĕнĕ ирхине,
Юнлă пулнă куçĕ.
Чаршав карнă ун чухне
Кĕмĕл шурампуçĕ.

Кĕнĕ ватă чĕрене
Иртнĕ пурнăç хурчĕ.
— Ассăр,— терĕ вăл хайне,
Çавантах лач сурчĕ.

Кĕчĕ хайĕн кĕлетне,
Тупаймарĕ ыйăх.
Кăтартать пĕлĕтсене
Çурăк витĕр уйăх.

Тăхăрвун икке çитсе
Темĕн те пĕр курнă,
Қаçнă вăл нумай çулсен
Аслă уйĕ урлă.

Вилĕме кĕте-кĕте
Пысăк тупăк тунă,

Пулме сине келете
Санах ярса хуня.

Хай валли масар синче
Выран палла туня.
Амаше сывахенче
Сыварма шут туня.

Чаннипех те петем ял
Пелмелле ку выран:
Ун синче устерне вал
Юриех пер хуран.

Ярам-ярам суз перчи
Кавакарнасемен,
Шухашлать Келпук мучи
Пуранма кана-мен.

— Сер айне керессинчен
Начарри те пур-ши?
Таянасче виличчен
Ситмел аршан пурсан.

Сухала шала-шала
Мускавра утасче,
Харса укне ик шала
Ылтанран лартасче.

Вата шухаш йеркерен
Харас сапаланче.
Улам витне витере
Веркелере анчак.

Пӑхкалать сурӑксенчен,
Унӑн сивӗч куҫӗ.
Таврара мӗнпур енче
Уйӑхлӑ та уҫӑ.

Курӑнать пӗр пысӑк лаҫ—
Уртемейӗн лаҫӗ.
Тем инкек унта пулмасть,
Шӑрчӑксем юрлаҫҫӗ.

Сулахай килкартинче
Чаплӑ сын, бухгалтер,—
Сӑлӑплӑ кӗлетӗнче
Тем те сыхланать-тӗр.

Тем инкекӗ пуррине
Сурӑк витӗр курчӗ;
Чӑннипех те чӗрене
Сыртрӗ шиклӗх хурчӗ.

Шӑвӑнчӗс хуллен-хуллен
Мӗлкесем тӑватӑн.
Сӑҫ тӑрать-ҫке вирелле,—
Ну, мӗскер тӑватӑн?

Караул теме те сук,—
Тытӑнкӑ сас ватӑн.
Хӑраса ўкет Кӗлпук,—
Вӑрӑсем тӑватӑн.

Хурахсен чукмарӗнчен
Тем инкек те килӗ.

Мамәклә тўшек җинче
Ситтёрччә, тет, вилём.

Вилём, кил эс каҗхине,
Җыврасса кётсе тәр.
Нур җере кёрес чухне
Пултәрччә оркестр.

Вәл җаклатрә алакне,
Хыттән сәләпләрә,
Лекмә,— терә хәй пуҗне
Вәр-хурах чукмарә.

Ватә җын — тәватә җын,—
Тенә пирән халәх.
Вәл темле те әс уҗҗи
Тупә сыхланмаләх.

Вәл пәлет ёмёрәнче
Пур меле те шәпәрт.
Вәл кәлет пўлми җинчен
Илчә кивә шәпәр.

Урипе тапа-тапа
Кисрентернә майән,
Чупкалаҗҗә урампа
Кўршисем нумаййән.

Те ыра, те инкеке
Урнә шәпәр каҗә—
Ыйхәран сике-сике
Хашкаса чупаҗҗә.

Ассар туй та сакӑ туй!—
Теҫсе хӗрипраҫе,
Урама вӗсем матур
Тӑханса тухаҫсе.

Ват Кӗлпук вӗре-вӗре
Чарӑнма та манчӗ.
Улам витнӗ витере
Вӗркелерӗ анчӑк.

Пухӑнать пӗрт умӗнче
Пӗтӗм ял, мӗн пурӗ.
Шурӑмпус вӑхӑтӗнче
Туй сӑри те пур-и?

Виҫе ывӑлӗ пӗртрен—
Сирпӗнсе тухаҫсе,
Кӗлете алакӗнчен
Шалт та шалт ҫапаҫсе.

— Часӑрах лӑплан, атте,
Қан, тӗнче ухмахӗ!—
Қашкӑраҫсе виҫсеҫ те,—
Санӑн ӑс пурах-и?

Алакне уҫать Кӗлпук,
Силленет сухалӗ:
— Сирӗн, терӗ, ӑсӑр ҫук,—
Туй килет-и халӗ?

Эп кӑтартӑп ак сире,
Қам йӗтенӗ?— терӗ,—

Пәхәр-ха тўшекёре,
Лапчәннә минтерёр.

Сывәратәр вилнә пек,
Ыйах — сирён тупак.
Вәратмашкән пётёмпе
Кирлө пулө тупа.

Сулахай килкартинче
Колхозри бухгалтер,
Сәләплә кәлетәнче
Тем те сыхланать-тёр.

Туй таврашә саванта,
Курәр, тетёп, кайяр.
Сәварсем карма кунта
Килтёр-и нумаййән?

Әссәр марччә ёмёрте,
Йўтеместёп халё,
Ват Кәлпукән ахальтен
Шуралман сухалё...

Сутәлать. Кәлет сичче
Вёсрө кәвакарчән.
Инсетре, уй-хирсенче
Тыра кәвакарчә.

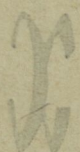
Виçе ывалё килне
Таврәнчөс сасартак,
Йәләнаçсә ашшёне,—
Вәрçнәшән қаçартәр.

Џәр җәтманә вәрәсем
Юраттарна уҗа,
Алак урла сәләпсем
Иккешә те хуҗак.

Икә учә картара,
Лавә тулли тула.
Вәррисем аран-аран
Тарна аслак урла.

-- Пәлсе тәтәм витәрех,—
Ват Кәлпук мухтанчә,—
Ахальтен-и витере
Вөркелерә анчак?

КӘЛПУК МУХТАНЧӘ
АХАЛЬТЕН-И ВИТЕРЕ



Уш дүгә Ахмет җәтманә
Мәңгә дүгәләп анчак
Иңке тула сәләпсем
Иккешә те хуҗак.

Уш хуҗак сәләпсем
Иңке тула сәләпсем
Иккешә те хуҗак.

* Сир дүгә Ахмет җәтманә, күнәк дүгәләп анчак.



Т а х х а р м ё ш с ы п а к

**КЁЛПУК МУЧИ ҚАРА-АХМЕТ
АГАЙПА ҚАЛАШНИ**

У

уш бул, Ахмет агай, кунакәм,
Манда буласан бик сирек.*
— Пичке тулли сәра пылакән
Йўссе тахсан кетет пире.

Сул хысқан сул хуллен сеш шурё.
Йёпхён хураччё иксёмёр.
Кёр ўкнё юр пекех чәлт шурә
Сўсsem пуса тиерёмёр.

* Сыв пул, Ахмет пичче, хәнаçам, кунта пулатән пит сайра.

Чылай кёскелчё пирён утәм,
Ярса пусма сук сур хәләс.
Анчах пире, юратна тусам,
Вилме сапах та юрамасть.

Курасчё, асамат кёперё
Ту урла каранса уксен,
Епле чёкеç вёссе сўрерё,
Епле хумханчёс тырасем.

Курас пулать хәмла чечекё
Хурамана явәннине,
Ёсес пулать, сапла чеченён
Ларса, хәватлә сәрине.

Кәмәл килсен, Ахмет иптешём,
Калаçмасан аван та мар,
Чёлхе тени сёмсе пуплесшён,
Пуласшан уса та юмарт.

Хәвах пёлетён: пулкаланә,
Сўренё эпё ялрота.
Тутар юррисене юрланә,
Юраткаланә та пәртак.

Ун чух ту хёрринче сан пўртчё.
Тәм витнё. Аставатан-и?
Вунсиччёри хёру сан пурччё.
Вал ман варличчё, ман савни.

Питсамарти шупка, чиперччё,
Сурхи каç уйахё пекех.

Ялта Зейнаб тесе ченетчѣс.
Эп хунă ячѣ: Айбике.*

Эпир унпа пѣрле йалт уѣа
Каѣра ѣуренѣ иксѣмѣр.
Мана пѣхатчѣ икѣ куѣѣ—
Мана пѣхатчѣ ик ѣмѣрт.

— Качча мана пыратѣн, чунѣм!—
Тесе тѣлек ѣмѣртлѣхре
Ыталаса нумай чуптунѣ
ѣѣске пек сирѣн хѣрѣре.

— Тутар тѣнне кѣрсен, тин эѣ
Пулатѣн, тетчѣ, маѣарѣм.
— Чѣнах, кѣрес-и те илес-и?—
Тесе шутлаттѣм хуѣаран.

Айван ѣспа шутлаттѣм эпѣ:
Христос тѣнѣ хисеплѣрех,
Генералсем ялан молебѣн
Тѣваѣѣѣ, теттѣм, чиркѣуре.

Патша та хѣй икон чуптунѣ.
Пуппа ирттернѣѣске венчет.
Мѣскер ѣурлаллѣ, чансѣр тунѣ
Кѣткѣ йѣви пекех меччет?

Ирех пур кайѣксем тараѣѣѣ
Минаретран.** Итлетѣр ѣын:

* Айбике—уйѣх хѣрѣ.

** Минарет — меччет тѣрри.

«Алла-экбер» калать азанҗа,*
Шёвёр сухалла мёедзин.*

Шутлаттам эпё килёшүсёр:
Чиркү аван. Мункун ситсен,
Эрне хушши татти-сыпписёр
Кёрлеҗсё, теттёмчё, чансем.

Хам ёмёрте нихсан пёр пусам
Пусман чиркү картинелле.
Курман-илтмен, юратна тусам,
Пёлместёп нимёнле кёлле.

Ыйха та канәса вёстерчё
Юратасси сав качча чух.
Зейнаб хёрү ытла чиперчё,
Суна-суна тўсмерё чун.

Тутар тённе кёрес те, терём,
Пулас сынсем пек майшарла.
«Леш тёнчере» сятмах кёперё
Мана ан йәттәр! Ан шарла!

Сатма сулам, вута кёрем-и,—
Кёллентёр үтём, типтёр юн!
Анчах Зейнаб, Зейнаб илемё!
Вәл ман тёнчем, вәл манән чун.

Вәрлас та шухаш пурчё манән,
Қаларам хамән туссене,

* Азанҗа — ирхи кёлё такмакне калакан.

** Мёедзин — муллалан кёҗённи.

Анчах вёсем пурте хӑранӑ,
Мана ятларёс, илтсенех.

— Лаша вӑрри, шуйттан ун ашшӑ,
Туртийӑ, терёс, пит кёске.
Яла пётерё тавӑрасшӑн,
Ҫаратё вӑл, ҫиленнёскер.

Хёр илесси — начар хут купӑс,
Епле туртсан та — каламасть.
Шӑлтах аптрарӑм эп. Ху туп ӑс!
Никам та ним те шарламасть.

Хайхи-майхи кивҫен ҫут атӑ
Илсе пёре тӑхӑнтӑм та
Хӑюллӑн ялӑра утатӑп,
Тӱрех кёретёп сан пата...

Сан умӑнта хайхи ларатӑп
Чёрёп ҫинчи пекех аран.
Тёне кёрес пирки калатӑп,
Хёрӱ пирки те хушӑран.

Пыра-киле: «Нумай-и хулӑм?»—
Сӑмах усма ҫеҫ ёлкёрсен,
Шутларӑм: «Тупрӑм—терём—хурлӑх».
Хаяр вылянчёс куҫусем.

— Килтен ҫухал, киревсёр гефёр!*—
Тесе эс тӑтӑн вырӑнтан,—

* Гефёр — урах тёнлӑ ҫынна тиркесе калани.

Џураҫ, ҫаваш, ҫураҫ кунта хёр!—
Тесе тытартан халхаран.

Куҫран вут сирпёнчѐ. Васкарям.
Пуртрен тухас та сирпёнес!
Шевёр пурнупеле юнаран:
— Асту, катартап!— терён эс.

Хавалӑх витёр хашкӑл-хашкӑл
Вестертём хаман килёме.
Кайран, аҫта хёрне курмашкан,
Харатап ялара кеме!

Сапла авал, Ахмет агайӑм,
Хуҫса парахран камала.
Таван хёрне ҫунатсар кайӑк
Туса хаварчѐ кив йӑла.

Астабике* тесе туянчѐ
Хёрне йутенѐ ват мулла,
Зейнаб вара унта йсанчѐ,
Нумаи тертленчѐ пулмалла.

Туй хыҫҫан укҫуна эс сурӑн,
Хуса эс кётён ирхине
Тават теве те ҫирём сурӑх,
Ҫатан тыттарна килкартне.

Анчах, Ахмет агай, манмарӑн,
Этем пурленнѐ ҫӑпанне

* Астабике — муллан кёҫён арӑмѐ.

Усранӑ пек, ёлӑк усрарӑн
Мана юнанӑ вӑччӑне.

Сӑлен пек йӑпшӑнса сыхларӑн,
Йӑрлерӑн утӑмран мана.
Пӑрре, ыртма кайсан, вӑрларӑн
Пӑртен-пӑр манӑн лашана.

Эрне хушши эфир тӑваттӑн,
Эфир — тӑвата юланут—
Йӑрлерӑмӑр. Анчах эс паттӑр,
Вут витӑр тухнӑ сичӑ ют.

Эфир начаррисем те марчӑ,
Кӑреш пек анлӑ кӑкӑрсем.
Эх, сӑвӑрсем пек шӑхӑратчӑ
Хӑлхасенче хирти сӑлсем.

Ахмет агайӑм, тараймарӑн!
Ёпху патне сӑтес сӑрте
Сӑпса укерчӑ ман чукмарӑм
Сана сӑран йӑнерунтен.

Ал-уруна сыхса, чӑп майлӑ,
Илсе сӑтертӑмӑр яла.
Ку вӑхӑта нихсан манайман,—
Асна килет пулас ялан.

Сумна сӑкса янравлӑ питлӑх,
Урамсенче сӑуретрӑмӑр.
Камсем сӑллес, камсен вӑй сӑтнӑ,—
Пурте сана хӑнерӑмӑр.

Ҷамку Ҷинче халь те пёр паллă,
Пёрне выртмалăх вырăн пур.
Ана тивертнĕ манăн алă,
Чулпах Ҷапма та тивнĕ, мур.

Ахмет агай! Анна Ҷухатрăн
Ыгла тискер хĕненипе.
— Вилех!— тесе сана пăрахрăм
Пёр янă сивĕ нўхрепе.

Ирех тăрса тухса пăхатăп:
Хайхи нўхрепĕм пуш-пушах.
Қайри пахчаналла пăt-патăн
Юн юхнă йёр выртать ярах.

Упаденсе чун-халлĕн тарнă,
Йёррў хире тухса каять.
Ўтў сан пулнă, юнлă, тарлă,
Анчах вилмен, эс, хăямат.

Пёрне-пёри Ҷёре чикесшĕн
Епле кăна-ши тăрăшман?
Тĕлĕнмелле, шуйттан илесшĕ,
Пёр пек Ҷынсем, анчах тăшман.

Пире пёр пек хаваслă турĕ
Саккун хальхи саманара.
Ҷўлте, Ҷёр Ҷийĕнче пёр турă,
Турри те хамър алăра.

Халь эп пулсассăн Ҷамрăк каччă,
Мана савсассăн Айбике,—

Авланасси җәмәл пулатчә
Җурхи шыв юхәмә пекех.

Ун чух, агай, хәвах пыратган
Машин җине лартса хәрне.
Урусене хуҗса ларатган
Ман умәма, кәҗҗе җине...

Қурка йатар калаҗнә майән,
Еҗер те тунтерер унтан.
Эйде, Ахмет агай, йәрлайак
Акидәл буйә турәнда!*

* Айта, Ахмет пичче, юрлатпәр
Шуратәл уйәхә җинчен.



В у н н а м ё ш с ы п а к

ПУРНӐС

Кёллук мучи каласа пани

И

рхине. Хёвел тухманччө.
Питё шӑпччө таврара.
Кӑвакал вёссе хӑпарчө
Шур тётреллө сьрмаран.

Каччӑсем ак таврӑнассө
Вьртмаран шак-сиккипе.
Кёписем шалпарланассө,
Курӑнассө хӑмпӑ пек.

Қантарса пыма тытатӓп
Ик алла та хыҫала.
Сарлака хирпе утатӓп
Эп хам тӓллӓн калаҫса.

Ман тавра епле пуян ҫӓр—
Чунтанах юрат ӓна!
Вӓл тумлам та хӓрхенмесӓр
Тӓрантатъ ҫуллен ҫынна.

Тӓпраран илет чӓр курак
Пысӓк пурлӓх хӓй валли.
Тутлӓ пултӓр сӓт те турӓх!—
Тӓртӓнатъ ӓне ҫилли.

Ҫӓр пуян, анчах тата та
Ҫемҫетме юратмалла!
Шухӓша кайса утатӓп
Малалла та малалла.

Эх, телей хальхи этемӓн:
Тӓтӓм тухнӓ чух, ирпе,
Илӓртет урам илемӓ
Тӓрлӓ тутлӓ шӓршипе.

Кӓркунне кашни кил-ҫуртӓн
Шӓл-кӓвар кӓмакинче
Хуплури автан та, хур та
Пӓсланатъ ҫатми ҫинче.

Иртсе пынӓ чух чӓнеҫҫӓ:
Хапӓл ту-ха, кӓр, кӓрех!

Чаплă хăнасем кĕрлещĕ
Тĕпелте, кĕрекере.

Акă вăл — уй-хир пуянĕ,
Акă вăл — аста тĕнче!
Пĕлĕт пек колхоз капанĕ
Капланать анкартинче.

Çамрăк чух юман тăпачăм
Суланса кўплетнĕсем,
Кисренсе кăна тăратчĕ
Сарăм айĕнчи итем.

Паттăрла тăрса тăваттăн
Пăт та пат çапнисене
Юрăри пек юрататтăм
Эпĕ ёлĕк кĕркунне.

Йывăр авăн ыраттарнă
Пилёке,

анчах ёçре
Чунсене эпир кантарнă,
Қанлĕ туйăннă пире.

Тарласса нумай тарланă,
Ўркенмен, анчах пўлме
Кĕркунне те тулкаланă,
Çуркунне юлман çиме.

Анкарти панчен иртеп-и,
Е тухап-и хирсене,—
Саванса итлетĕп эпĕ
Машинсем кĕрленине.

Тракторсем, татах та темён
Машинсем нумай пирки
Ку чухне ванмасть этемён
Ёҗлесе шәмми-шакки.

Җаванпа та халё ёнтё
Пәхәр пирён җамрәка:
Яланах ёҗре пулин те,
Җирёп ўтлё, яштака.

Ялтәрать унта, кунта та
Сивё сывләм ахахла.
Хәмәллә хирпе утатәп
Малалла та малалла.

Ушкән-ушкән хур-и ларнә
Җывәхри лапам җине?
Пусәри бригада карнә
Шурә пир чаршавсене.

Җёр каҗса ёҗлет бригада—
Кулленех ялтан уя
Җўресе нумай вәя та
Вәхәта ямасть сая.

Шарласа таса җәлкуҗё
Юхакан хәваләхра
Хәпаратъ халь тётём уҗә
Пёр кәвак, тепре хура.

Кёр енне така какайё
Юратса пёҗернё-ши?

Сывләшра темрен те лайӑх
Сисенет шӑрпе шӑрши.

Тутлӑ пиҫнӑ хир апачӑ
Карланка анать яка.
Хӑмӑлсем ҫинчен хӑпарчӑ
Ушкӑн мӑнтӑр кӑвакал.

Халӑх сарнӑ шур шӑналӑк,
Апат-ҫимӗҫ ун ҫине.
Вылянать пурин те кашӑк
Тӑн-тӑн ҫирӗп аллинче.

— Ачасем, уй-хир кулачӑ
Тутлӑ пултӑр!— тетӗп те:
— Кил, киях!— тесе калаҫҫӗ
Ҫамрӑк тусӑмсем пурте.

— Ларӑрах!— тесе пӗр вырӑн
Пушатаҫҫӗ тӑванла,
Хӑнари пек кашӑк ыррӑн
Тыттарасҫӗ ман алла.

Пуплеме, утма та ҫӑмӑл
Хӗрача парать мана
Вут сыппи пек пысӑк шӑмӑ—
Тав-тавах хӗрачана!

Ыр сунса пуҫа таятӑп.
Ватӑ эп, анчах шӑмма
Калама ҫук юрататӑп
Кӑшлама, ӗмме, ватма.

Кёркунне кашта синче чӑх
Ларнӑ пек, ҫаварӑмра
Шӑламсем ман савӑнмалӑх
Тӑрӑс те тӑкел, ҫӑра.

Алӑпа тытни культурсӑр
Пулмалла, калам чӑнне:
Пакӑлча какайӑ уссӑр,
Тутлӑ мар тытман чухне.

Алӑпа тытса кӑшлатӑп
Ҫамрӑк халӑх умӑнче,
Мимине ӑмме вататӑп
Шӑммине эп чул синче.

Ушкӑнпа тата пӑерерӑн
Ҫамрӑксем тӑрса кайсан,
Ӕҫ синчен ыйтса тӑпчерӑм
Юнашар бригадиртан.

— Юлташсем кӑлте ҫыхаҫҫӑ
Яланах тӑкаксӑр,— тет.
Ватӑма пула пӑртакҫӑ
Ман чӑрре кӑрес килет.

— Ӕҫлессе эсир ӑҫлетӑр
Тӑрӑшса, анчах ахаль
Хӑмӑлсем ҫине лармасть-тӑр
Халӑ ушкӑн кӑвакал,—

Тетӑп эп, анчах та ҫамрӑк
Бригадир ӑна-кӑна

Тавҗарса илсе сасартӑк
Пат татса калать мана:

— Шапасем нумай ёрченё
Пирён нўрлё хамӑлта.
Ҙавсене җиме иленнё
Кӑвакал ирпе кунта.

Калаҗма ӑста юлташӑм
Сӑлтавне тупма пёлет,
Ҙавӑнпа ӑна ачашшӑн
Хулёнчен лӑпкас килет.

Шапапа пёрле пучах та
Пусӑра чылай юлнин
Сӑлтавне калас, анчах та
Кёрлеме пуҗлать машин.

Пёрхёт-кайӑкӑн җуначё
Хӑлаҗланӑ пек, хирте
Кёреписене вӑй пачё,
Ҙавӑрса пырать җўлте.

Путене йышне хӑратӑнӑ
Аслати пекех шавра
Ўхёрсе машин хӑватлӑ
Тёпёнчен вырать тырра.

Ачине хӑй амӑш ӑшшӑн
Сӑпкари кипке җине
Хунӑ пек, хурать ачашшӑн
Вырӑнӑ сарӑ тыррине.

Кахала персе сўреп-и?
Тайрашса келте сыхма
Васкаса тытатап эпё
Хатёр сыха аллама.

Сыхсене туса хураццё
Сирёп уламран пирте,
Муртайми тытса усраццё
Яланах шывра, нурте.

Сыха чён пекех тёреклё
Пицёхет, вара унпа
Кёлтене сыхма илемлё
Пётём шанарти вайпа.

Кёркунне така е сурях
Пусна чух эхлетнё пеқ,
Кёлтене пусатап лайах
Эпё пёр чёркуцципе.

Ёслекенён юхтар тарё!
Хыта сыхна ман келте
Мускава ситме пултарё,
Ванмё те, саланмё те.

Чир те тёрлё урам-сурам
Шамаран, ўтрен-тиртен
Тарна пек, канать сан-сурам
Сулхан сывлашля хирте.

Ёсен пысак-ске телейё!
Кёлтесем йата-йата

Кәмака пекех тирпейлө
Купалатәп сурата.

Вайлә қил е касә қумәр
Тивесрен қара уйра
Манән ватә алә қамәл—
Упрама пәлет тырра.

Халәхпа үстернө тыррән
Перекечө пулмалла,
Тәкака каймасәр ыррән
Кәмелле еҗчен алла!

Қинө қакәртан төпренчөк
Көсьере тарса юлсан,
Ваттисем пәрре те өлөк
Пәрахма, тәкма хушман.

Пөчөкрен қынна өретлө
Пурәнма, перекете
Ваттисем қапла вөрентнө
Қул қинче, хирте, килте.

Қумәнта вакки-төвекө
Янрасан, укқасенчен
Пухәнать хуллен пәр тенкө
Питө енчөк төпәнче.

Ваккине шыва вәр та вәр
Ывәтса қурен ача
Өмөр юлө пархатарсәр,
Ашшөне инкек анчах.

Ҷакартан хавна ху пысак*
Куранни сиенлине
Астума кашни мухтанҷак
Ҷырмалла ҷамки ҷине.

Халӑх тарёпе ёҶченё,
Уйӑхпа хёвел Ҷути
Тырпула кёрсе пёрлешнё,
Пур унта тапра тути.

Хамӑршӑн ўссе хунанӑ
Ырлӑха юратмалла.
Ҷака шухӑшпа, тӑванӑм,
Чёлё кас та тыт алла!

Вутпусси пулать, пукра-и,
Е мӑян-и, е пиҶен—
Тасататӑп пынӑ майӑн
Эпё тырӑ хушшинчен.

Ватӑ Ҷын канма та тивёҶ,
ТейёҶ Ҷамрӑксем, анчах
Чёрене чёнет вёри ёҶ
Пёчёкрен, ачаранах.

Тӑккаланҷак тырӑ-пулӑ
Юлнине пӑхса тӑма,
Мён тесен те, намӑс пулё
Манӑн ватӑ чунӑма.

* Ҷакартан пысак ан пул (халӑх сӑмахё).

Ёс тени типтерлѐ пултър!
Сѐтѐрсе сѹремелле
Хамън хыссан кятър-кятър
Йывас шалла кѐрепле.

Хънари пекех-ске вѣхът
Сисѐнми иртет кунта.
Палърма пусларѐс хѣвѣрт
Салтърсем те, уйѣх та.

Кунѐпе ѐсленѐ хыссан
Лайѣх ыйхѣ уй-хирте,
Ёснѐ шыв пек, питѐ уссан
Капланса кѐрет ѹте.

Аяла хѣях хуратѣп,
Ашѣ кѐрѐк — сиеле.
Йѐп шырас пекех пѣхатѣп
Тинкерсе тѹпенелле.

Хам анне сѣпка сиктернѐ,
Хам сѹренѐ сѐр сѣнчен
Эх, епле кѣвак, типтерлѐ
Курѣнать мана тѐнче!

Пус сѣнчи хуркайѣк сѹлѐ
Сѐт сѣрми пек тѣсѣлса
Ёмѐр-ёмѐр тѣрса юлѐ
Эпѐ курнѣ пек таса.

Ман тата нумай пѣхасчѐ
Сутѣ салтърсем сѣне,

Сакъ сѣр синче тутасчѣт
Сѣр сұлтан та малашне.
Сакън пек шутланъ майън,
Сўлелле пѣха-пѣха,
Хам сисмен хте, эпѣ лайах
Путнѣ тутла тыйах.
Хѣрлѣ сута ярам-ярам
Мал енче хѣреличчен
Вѣранса тама шутларам
Куракъ вырѣнѣм синчен.
Чѣрере хавасла кѣмѣл
Хыта тапнине пула,
Туй каччи пек сѣмѣл-сѣмѣл
Уттаратап эн яла.
Телефон пралукѣ карнѣ
Юпасем нумай — ирпе
Калашас килет хастарлан
Ялсемпе, хуласемпе.
Мѣн тесен те, эпѣ курнѣ
Вѣрам ѣмѣр тѣнчере.
Мускавпа ман хир-хир урла
Калашас килет пѣрре.
Сѣр синче нумай та харсѣр
Пурѣнас килни синчен
Каласа парасчѣ хамѣр
Ял Советѣн суртѣнчен.

Шакъл-шакъл сөс хам төллөн
Каласса ута-ута,
Ситрём эп витре сассиллө,
Сёт шаршиллө хам сурта.

Килкартне кёрсе ситмерём—
Чаннипе те куряр-ха—
Тытгарать чи кёсэн кинём
Ашя сёт тулли курка.

Ёснө хыссан туйрам эпө
Ыра сётён сёткенне,
Юратса карланкя төпө
Сав тери киленнине.

Пуранас!— тесе каларам
Ашамра, вара юри
Келете пяхма усатап
Йывяр алака яри.

Ййпанмалых пёр ёс тупап,—
Тетөп хам.

Ана-кяна

Чухличчен кивелнө тупак
Куранса каять мана.

Хусине хасан пулин те
Сивө, төттём леш төнче
Илессе вал кётнө ёнтө
Хөрөх сул пүлме синче.

Эпё хам чутланă киммём
Ишеймен масаралла,
Хуҗайман хăрушă вилём
Манăн амърла алла.

Пушă вырăн пархатарла
Пулмё, тенё,

җаванпа

Кинёмсем а́на тултарна
Кёрпепе е җанăхпа.

Манăн киммём шултăрканă,
Җитменне, ката-ката
Шăшисем җуллен кăшланă,
Пулна шёкё те унта.

Җанăхне хырса пушатрăм,
Алапа шакка-шакка,
Килкартне йăтса кăлартăм
Хамăн ватă тупăка.

Тупăкăн вилес хисепё
Җитрё җакă ирхине.
Савăртса кăлартăм эпё
Тутăхна пăтисене.

Қаскаларăм, саваларăм,
Ўркенмерём чутлама,
Тупăқран касса кăлартăм
Эпё җён тават хăма.

Селём-селём, майла-майла
Маташса ларсан анчах

Пулчѐ манан икѐ пайлă
Пѐчѐксѐ хитре арча.

Старике кура хусалăх
Пустарма, типтерлеме
Арчана пăхса савмалăх
Илсе кѐтѐм пўлѐме.

Пѐр пайне хуратăп эптѐр,
Йѐппе сип тата тем-тем.
Хăмăтпа сўсмен, тем те пѐр
Юсама кирлех вѐсем.

Тапакпа йѐс пуслă чѐлѐм
Пулѐ тепѐр пайѐнче.
Чѐлѐме илеймѐ вилѐм,
Сўнтереймѐ леш тѐнче.

Арчара сáпла йѐркелѐх
Тунă хыссан усалма,
Чѐлѐме пѐрре ѐммелѐх
Тухрăм эпѐ урама.

Хѐвелтен куса хупласшăн
Тытрăм алă лаппине,
Кѐвѐссе тата ачашшăн
Пăхрăм сўлѐ сáрт сине.

Курăнать манран та ватă
Кутамас патвар юман.
Ун тавра тăрать бригада—
Самрăк йывăслă вăрман.

Ватӑ чун, анчах тӑрать вӑл
Кӑнтӑрла та, ир те каҫ,
Ансӑртран хаяр ҫил-тӑвӑл
Ахӑрсан та, авӑнмасть.

Ҫакӑ юманпа пӑр харӑс
Урӑм-сурӑм тавлашса
Кашласа тӑнче вӑйпа ӑс
Патӑр ҫакӑ чӑваша!

Хам тавра хура вӑрманӑн
Кӑрлесе хитре тӑма
Ывӑлсем чылайӑн манӑн
Ачисем вӑсен нумай.



В у н п ё р м ё ш с ы п а к

Т У Й Р А

С

арә вырәсла хапхаллә,
Сүлө никёслё пүрте
Килнө капәр тумлә халах—
Ҷамрәкки, ватти — пурте.

Ушкән-ушкән, алла-аллән
Каччәсем, хёрсем пүртре
Ташлани таҶтан та паллә,
Тәпәр-тәпәртак, хитре.

Ушкәнпа ташлатчѐ каччӑ,
Авӑнатчӑс сар хӑрсем.

Шӑпӑрне васкав та лайӑх
Қаласа янтратнӑ май,
Кӑмсӑр-кӑмсӑр ташӑ майӑн
Силленетчӑ хыр урай.

Вӑл ура тапса калатчӑ,
Вӑйӑ пысӑк пулнӑран
Сӑрлатса кӑна ларатчӑ
Умӑнчи сӑтел-пукан.

Унӑн ячӑ чаплӑ мар-и?
Питӑ чаплӑ пулнӑран
Итлеме пӑрре Ашмарин
Ӕлӑк килнӑ Хусантан.

Николай Иванч профессор
Мухтани килет асне,
Шурӑ тупӑка ыртмасӑр
Сухатас килмест чапне.

Ун сине никам тухманччӑ.
Ак паян, анчах та халь
Вӑчӑхтерчӑ, тарӑхтарчӑ
Тӑпелте ларан рояль.

Ватӑ сын сӑлли килмен-и,
Халӑ намӑс куртӑр-и?
Шӑпӑрне вӑл хатӑрленӑ
Бригадир туйне юри.

Чөлөхсем туса въл хуня
Шурлăхри хăмăшсенчен,
Питё селём какър туня
Вăкарăн мăйракинчен.

Хур суне сёрсе сёмсетнё
Хытна шапър хăмпине.
Ёмёт пулна.

Кайап, — тенё, —
Бригадир таван туйне.

Сёнё туй пулать культурлă
Тенине малтан илтсен,
Кун пек намăс, кун пек хурлăх
Курасса Кёлпук сисмен.

— Ђс кёмен пек, лёкёрти пек
Ларас мар-ха харкашса.
Рояле пўлем-ха эпё
Питё хытă тавлашса!

Тавлашам! — тесе каларё
Ђшёнче Кёлпук, вара
Сухартса тăма пусларё
Усă саслă шапăра.

Акă ташă хыссан ташă —
Тăпър-тăпър-тăпъртăк!
Шăпърне Кёлпук каласшăн
Хытăрах тата пъртак.

Суралса каяс пек пите
Акыш-макыш вернипе
Херелет старикен пиче
Перлехен сапаке пек.

Самрак та питех хитре хер
Синшешке пурнисене
Васкатса калать кер те кер
Аслати пек рояльне.

Пахар енте, курар енте—
Харас ячес те ташша,
Каччасен пырать пурин те
Сусе-пусе варкашса.

Авалтан пырать чавашан
Пер хайне кура йала:
Туя ченне самрак каччан
Саламаче пулмалла.

Лапчанса перре ларащсе,
Ялт сикещсе тепринче,—
Ата кунчине сапачсе
Саламатан вешепе.

Саламачесем секленне,
Маччана леке-леке
Катка йавинчи селенен
Аванса иртещсе-ске.

— Эх, аван!— тесе каласшан
Ват Келпук,
анчах та халь

Шӑпӑрне чарса тӑмашкӑн
Май памасть ӑна рояль.

Колхозра тӑват бригада,
Колхозра нумай инке—
Хӑшӑ ҫамрӑк, хӑшӑ ватӑ—
Такмакласҫӑ пӑр пекех:

«Пултӑр ыра, пултӑр сывӑ,
Паттӑр пултӑр кинӑмӑр!
Ҫичӑ ӑмӑт, пилӑк ывӑл
Унтан эпир кӑтӑпӑр.

Иккӑш—икӑ ӑмӑрткайӑк—
Икӑ летчик пулӑҫ те
Лайӑхран тата та лайӑх
Вӑҫӑҫ пӑлӑтре, ҫӑлте.

Тата иккӑш питӑ кирлӑ
Ҫӑрӑтме карапсене,
Тинӑс ҫийӑн урлӑ-пирлӑ
Пӑхса тухчӑр тӑнчене.

Тӑванла тӑрса тӑлме-тӑл
Қалаҫма тесе вара
Кӑҫӑнни ҫеҫ председатель
Пулӑ хамӑр хушӑра.

Ҫакӑн пек пулсан, аванчӑ,
Ватӑлмасӑр каҫ та ир
Ҫӑрӑччӑ Мӑтри Иванчӑ,
Пирӑн аслӑ бригадир.»

Ҷён хана Қирил Иванчҗа
Хайён шаллэ туйёнче
Ташласа пёрре парсанчҗэ...—
Тет Қёлпук хай ашёнче.

Шапәрне сасартак чарчэ,
Хучэ сылтәм хул айне,
Қаласа пама пултарчэ
Чунёнчи сәмахсене:

— Ват ҫынна, Қирил Иванчҗа,
Хапал ту, пёрре итле.
Чавсасем лекес пек тача
Асупа эфир пёрле

Сухаланә та сӯренё,
Чавнә пёр пекех ҫёре.
Туйсенче эфир кёрленё,
Ларнә пёр кёрекере.

Сан ёҫчен асупа мәнтарән
Пурәнчэ манпа пёрле,
Хәпарса пёртте курмарё
Аслак тәрринчен ҫўле.

Халь асупа кунта пулсассән,
Кёрлөччэ хитре юрри.
Эх, анчах ялан хаваслә
Ҷәмәл пултәр ун тапри!..

Эс, ачам, ҫунат туянтән,
Тупрән хаван ёметне,

Хурçа кайакна антартән
Ху ялна, сѣрем сине.

Ват сынна хисеп тумаләх
Сан ярасчѣ туй ташши.
Манән шәпәр, манән ала!
Кәмәлна хускатмѣ-ши?

— Пултаратәп, — тет вѣсѣвсѣ,
Савантах сиксе тәрать.

Куçсѣсем йәл-йәл вылясѣ,
Пиншакне йўле ярать.

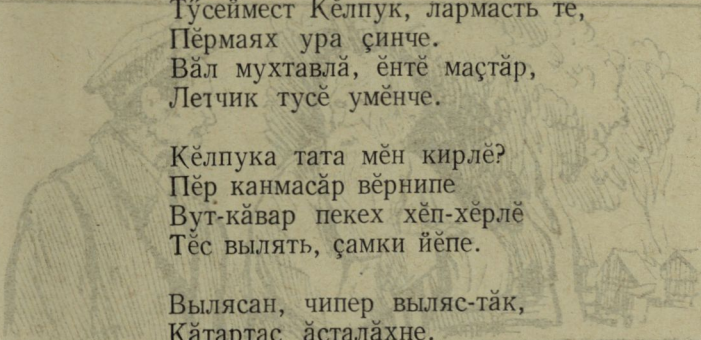
Орденсем Кирил Иванччән
Кәкәрѣ синче нумай,
Ялтәрасѣ таччән-таччән
Перәнсе, ташланә май.

Аллине сүпать те халәх,
Вѣсѣвсѣ сунать вәй-хал.
Тавлашса каласѣ халѣ
Кивѣ шәпәрпа рояль.

Ай-ну, ай-ну, паттәр та
Ташлама хәта!
Йәкәш-йәкәш, тәпәртәк
Авәнатъ кәна.

Мамәк пек те кайәк пек
Вѣснѣ тѣлсенче.

Сәпса илет аттипе
Атә кәлинчен.



Тўсеймест Кёлпук, лармасть те,
Пёрмаях ура сиче.
Вал мухтавлә, ёнтё мақтар,
Летчик тусё умёнче.

Кёлпука тата мён кирлө?
Пёр канмасәр вёрнипе
Вут-кавар пекех хёп-хёрлө
Тёс вылять, сәмки йёпе.

Вылясан, чипер выляс-так,
Катартас асталәхне.
Шәпәрне тытса сасартак
Ывәтәть мачча патне.

Хәйён тёллён харсәр шәпәр,
Кёввине кала-кала,
Явәнчө те шәпланмасәр
Ўкрё акә каялла.

Хәямат старик пёр тапхәр
Сёнёрен вёре-вёре
Ывәтәть те, халё сассәр
Шәпәрё ўкет сёре.

Эх, вылясчө! Кәкәр ансәр.
Сывламаләх вырән сук.
— Парәр-ха сәра пёр алтәр!
Пырам типрө,— тет Кёлпук.



В у н и к к ё м ё ш с ы п а к

ҚЕЛПУҚПА УРТЕМЕЙ

И

рхине, хёвел тухсассан,
Хаман левён мелкине
Самрау улап пек хаваслан
Хутам эпё ту сине.

Каранса утса пыратап
Хур текки пек самаллан.
Эх, каятап та каятап
Малалла та малалла!

Манан сывләм лекнә атә
Ҙәрәк тункатасене
Перенет те вәтәр-ватәр
Вәркәтәтә кәмписене.

Шурә чәх кашти пек лайәх
Шәлсем витәр шәхәрсан,
Хәраса вәраннә кайәк
Ҙәкленет хәваләхран.

Уләх халә пит те аслән
Хумханса ыртни җинчен
Ман килет пәрре юрлассәм
Пәтәм пыр ыратиччен.

Кәвалти кәвлатнә майән
Вәратәтә вәрмансене.
Ман юрласшән вәй нумаййән
Кәчә җамрәк чәрене.

Ҙыра куҗлә та хаваслә
Савнә ывалне, мана,
Сиктерме сәпкәләх каснә
Ман атте хурамана.

Пакәлча таран җеҗ юлнә
Тункати тымарәнчен
Ашкәрса хунавә тухнә
Ҙепеҗ җәр кәкәренчен.

Пирән кәмәллә аннемөр
Пулнә сан сәпку, пичче!—

Тенё пек, вёсё-хёррисёр
Сася пур ҫулҫисенче.

Кашләр, ҫамрăксем, илемлӗ,
Ўсёр тўрӗ, яштака!
Малалли ару сикмелӗх
Пуләр, тен, эсир сӑпка.—

Тетӗп те утатӑп эпӗ
Шурӑ хурӑн айӗпе.
Эпӗ хурӑн шыв шерпечӗ
Ёснӗ улам пӗрчипе.

Акара кавас тутарнӑ
Ёлӗк хурӑн шывӗнчен.
Выртмара вучах ҫунтарнӑ
Ырӑ кӗллӗ ҫӗр ҫинче.

Халӗ ўснӗ хурлӑханӑн
Ҫырлине ҫие-ҫие,
Эп утса сисетӗп хамӑн
Ҫӗр пек пысӑк телее.

Хӗвелччен е вӑл ансассӑн
Сивӗ тарӑн авӑра
Вӑлтасем ярса хаваслӑн
Эпӗ ларнӑ шӑплӑхра.

Тунката ҫинчен пуҫхӗрлӗ
Халӗ хытӑ чӑмрӑм та
Хирӗҫле ишетӗп вирлӗ
Авӑр тӗпӗнче, шалта.

А́тър пек хав́арт кая́тп,
Ку́ç у́са па́хса илсен,
Та́р шывра курса пырат́ап
Тап-таса шакмар чулсем.

Эп курат́ап ушкán пулá
Йáпáрт-йáпáрт кайнине,
Ў́лерех ма́кланнá хулá
Юхáмпa чéтренине.

Сывла́ш пéтрé те, тухат́ап
Шыв çине, хéвел умне,
Ала́па çапса ватат́ап
Ама́рткайáк мéлкине.

Эпé улáх шывé урлá
Қа́смапа қа́сат́ап та
Малалла утат́ап чуллá
Питé чáнкá вырáнтан.

Эп кáлкан çинчен иртетéп,
Хáпарат́ап ту çине,
Чул çине ларса итлетéп
Сáвáрсем шáхáрнине.

Юратат́ап эп куккукán
Яна́равлá сассине,
Юратат́ап хумлáн-хумлáн
Çарансем хускалнине.

Инçетри çáка шáхличén
Çивчé сассине илтсен,

Умама сасартак килчѣс
Хам ачалӑх кунѣсем.

Аса килчѣс манӑн ухӑ
Йѣпписем шӑхӑрнисем,
Харӑс-харӑс, уххӑм-уххӑм
Хам чуччу ярӑннисем.

Кӣреймен хӣвел сӣутисӣр,
Маччаланнӑ сӣулсӑллӑ
Сулхӑнрах юманлӑх витӣр
Эп утатӑп малалла.

Вис хӑлас сӣӣлтен хӑрушӑ
Укекен сӑл айӣенчен,
Хӣл касмашкӑн тунӑ пушӑ
Пурӑш шӑтакӣ панчен

Эп ута-ута тухатӑп
Аслӑ усӑ усланка,
Утарта вара куратӑп
Шур сухаллӑ Кӣлпука.

Ватӑ сӣыннӑн сывлӑх шеп-и?
Кусӣ халь те витӣр-ши?
Мучие курманчӣӣ эпӣ
Вис-таватӑ сӣул хушши.

Аякра нумай сӣӣрерӣм
Сӣр сӣинче те шыв сӣинче,
Кӣлпука манма пӣлмерӣм
Вӑрӑм вӑхӑт тӑршшӣенче,

Пётёмпе таван сёршывам
Пёлтёр, терём, старике,
Саванпа та эпё сыртәм
Ун сінчен пёр кёнеке.

— Пит нумай!— тесе каларёс
Критиксем мана, анчах
Савасем хёрсе шаранчёс
Ун сінчен татах, татах.

Ушкәнпа тата пёчченсё,
Каллё-маллё вёркёше,
Кураксем сінче вёсёсёсё
Шуря-саря лёпёшсем.

Таврара вёсё-хёррисёр,
Тастанах илтёнмелле,
Сарлатать пасар пек иксёр
Аллэран ытла вёлле.

Хямаш пек сара туратля
Кутамас юман айне
Таня та Кёлпук хаватля
Вылятать аллисене.

Шарях кунан сар хёвелё
Кёреймест сутисемпе.
Хутёре старик йёркеллё,
Васкамасар шёшлипе

Шайяrsa хурать чёр пушят,
Уйярать икшер пая.

Џермелле ан пултър пушă!
Шăл ҫыртса явать пăяв.

— Ачасем тата, — тет, — хамăн
Явнă пур пек пăява
Хам килтен тăсас пулсассăн,
Џитѐ чаплă Мускава.

Асатте, атте, мѐн пурѐ
Пирѐн йăх кантра-вѐрен
Явнине кунтан тўп-тўрѐ
Аякка тăсса иртсен,

Манăн шухăшпа, вăл каҫѐ
Қитайран та лерелле.
Яппуна ҫитме пъртакҫă
Ман тата пѐтѐрмелле.

Ҫăпата туни сахал-и?
Мăшърне пѐр ҫын илсен,
Ман ума пиншерѐн халѐ
Сикѐҫ-тухѐҫ салтаксем.

Ҫар пулсан, вѐсем хаваслăн
Тинѐс пек кѐрлемелле,
Тăшмана, пѐрре ҫапсассăн,
Лапчăтса ўкермелле!

Йăлтъркка сърланă сарă
Вѐллесем таврашѐнче
Сѐрлеме пѐр сас пуҫларѐ
Купăс пек ҫинҫе-ҫинҫе.

Шупәрпа Кәлпук пәркенчә:
— Уйәрать,— тет,— кур-ха, кур!
Чәннипех сўле сәкленчә,
Явәнма пусларә хурт.

Сип сәмхи пекех пәр чәмәр
Явәнса пустарәнсан,
Пирән пуç синчен хурт-хамәр
Вәсрә-иртрә утартан.

Утә купине сил-тәвәл
Вашкәртса сәкленә пек,
Васкаса тақта каять вәл,
Чарәна пәлмест инкек.

Питләнне Кәлпук шаккарә
Аллинчи патаккипе.
Сапнә шывә ялтәрарә
Асамат кәпәрә пек.

— Қайрә,— тет мучи,— сұхалчә.
Урнә пулә, тет, ами.
Йыхәрса илеймән халә.
Пуп каларәшле, амин.

Акә иккән, вәтәр-ватәр
Питсене чәре-чәре,
Тавлашса пекех чупатпәр
Тәксәм чәтләх витәрех.

Янрататпәр хамәр хурçә
Питләнне сәпа-сәпа.

Џумар пёрчисем пек җулҗа
Питсенчен җат-җат җапать.

Пёр сукмак пире кӑларчӑ
Янкӑр уҗа улӑха.
Аяла анса җухалчӑ
Сӑтӑлмен хура җӑмха.

Пёр хура та пёр хӑвеллӑ
Хумханса ыртать җаран.
Ғухӑрса ярать те меллӑн
Шыв җине ларать чарлан.

Ярӑм-ярӑм шерепеллӑ
Пёрлӑхен җырлисенчен
Хӑрлӑрех шалпар кӑпеллӑ
Кам унта, шыв хӑрринче?

Уртемей пичче, мӑнтарӑн,
Лекнӑ-җке тамашана.
Таркӑн хурт килсе хаяррӑн
Сӑрӑннӑ иккен ӑна.

Кӑшкарла кастарнӑ җӑҗӑ
Ғийӑнче, куҗхаршинче,
Курӑнми хупланнӑ куҗӑ
Айӑнче, сухалӑнче

Тӑлланса хуртсем утаҗҗӑ,
Ғамрӑк ӑссӑр амӑшне
Шыраса пурте пыраҗҗӑ
Сулахай хӑлхи патне.

Амашё пытаннă ахър
Çаванта ун хълхине.
Хускалмасър, шарламасър
Уртемей тытатъ хыйне.

Уртемей вёлле пек харсър
Сёрлесе ларать унта,
Çаварне те усаймасър
Аллине тытатъ вълта.

Ансартран килсе хупланă
Хуртсенчен хъранипе
Сывлама та ёнтё маннă,
Пичё тарлă, йёп-йёпе.

Чётренмест кăвак сухалё,
Юнё сук пек ўтёнче.
Чёлёмне сарах та халё
Ўкермен саварёнчен.

Тётёмне сарах кăвакăн
Ункă-ункă каларать.
Ун патне тўп-тўрё акă
Васкаса Кёлпук пыратъ.

Тытнă пысăк сарă кашăк,
Аллинчи пурак ашне
Хўтерсе пухса хупласшăн
Тётёрет въл хуртсене.

Уртемей пичемёр пирён
Сехрине хăпартнипе

Турткаланчѣ урлӓ-пирлѣ
Пѣтѣм ѹчѣ-тирѣпе.

Йѹсѣ тѣтѣм макӓрланчѣ,
Юрамарѣ старике,
Тѣтѣрсе вӓл чыхӓнтарчѣ,
Ертрѣ хытӓ ѹслѣке.

Май килмест. Кѣлпук сасартӓк
Сухӓрса ярать:

—Сывах

Шысӓнми тӓрса юлас-тӓк,
Уртемейѣм, сик шыва!

Уртемей пичче ӓнланчѣ,
Аллине сулса вара
Шампӓрт сикрѣ те пытанчѣ
Сивѣ тарӓн авӓра.

Сѣлѣ сапнӓ пек тухацсѣ
Хурчѣсем хумсем сине.
Эх!— тесе Кѣлпук утарсӓ
Асӓрхать сурасене.

Тарӓн авӓр сӓтса ячѣ
Вӓрӓм пӓлѣ этеме.
Шыв малтан туртса кӓларчѣ
Пӓхӓр пуслӓ чѣлѣме.

Чѣлѣм шыв сине пат тӓрѣ,
Чӓпӓкне тӓратрѣ те
Пычѣ-пычѣ, шурѣ-шурѣ
Кӓпӓкпа пѣрле сӓлте.

Чёлём хыссан Уртемейё,
Йываҕ пайка пек, ансат
Сирпёнсе тем пек телейлё
Сикрё тухрё яранса.

Учё сивёпе тартанна.
Умёнче хумсен унки.
Чылаях нумай ҕакланна
Сухалне шапа лёкки.

Кунталла ишет хавасла
Чалаш тәршшё пёвёпе.
Хампа пек ҕёкленчё хакла
Пёрлөхен тёслё кёпе.

Чаранса тәрса хай урла
Валтине сирпёнтерет.
Чавса тәршшё кёркке пула
Ғатал-ґатал сиккелет.



В у н в и с с ё м ё ш с ы п а к

М У Н Ч А

И

к эрне хуши те пур-тър
Кёрленай върманёнче
Янтърарё сивёч пуртă
Платниксен аллисенче.

Илёртет върман хавасё,
Камала каять янрав.
Шърчак пек сикет турпасё,
Сёвёнсе ўкет сункав.

Ёмёрсем хушши кашланă
Яштака кёрешсенчен
Пёр пура тума каланă
Колхозра, правленинче.

Пирён чаплă ёс пыратчĕ
Пёр усланкă варринче.
Ват Кёлпук килсе каятчĕ
Сывăхри утарёнчен.

— Пултър ку мунчан шерпечĕ!—
Тетчĕ въл, сѝака пылне
Хянари пек ситеретчĕ
Мировой платниксене.

Хитререн хитре сѝкленчĕ
Кяпак евёр шур пура.
Пяхрамър та, телёнтерчĕ,
Савантарчĕ хамъра.

Тёрлĕ кайяксен концерчĕ
Хялхана кёрсе ирпе
Савантарчĕ, килентерчĕ
Пыл пек тутлă кёввипе.

Килёшсе пурте пыратчĕ,
Каласа пама та сук,
Харяс-харяс авятатчĕ
Пуртапа пёрле куккук.

Пултаран шярши хяпарчĕ
Яшкаран пёр селём ир.

Ыйах сирёлсе кайманччө,—
Килчө-ситрө бригадир.

Вал йёнер синчен яшт анчө,
Пәхрө шур пура сине:
Эх, мертес!— тесе ал пачө
Йёркипе платниксене.

Пурана сўтме карт-паллә
Пётёмпе хурса ситсен,
Килсе ситрөҗ пар лашаллә
Шәлтәрти урапасем.

Күкөрт пек пулса типейнө
Пурана сак уҗа ир
Хамәр колхоза тирпейлө
Турттарма хавас эфир.

Урапа сасси кёрлерө,—
Вал та такәр сул синче
Хәлхана пырсах кёмерө
Куккуксен сассисенче.

Сарлака сьрма сьранө
Хёрринче мақларәмәр.
Ырнә сыннан үчө канө.
Ырләх патәр вәйәмәр!

Колхозри сынсем хастарлә.
Сөкленсе ларать мунча.
Шәкәр-макәр чул пустарнә
Ёнерех ача-пәча.

Хуләм хулпуҫсиллә халәх
Тавлашса ёҫленине
Ўкерме юри фотограф
Килнә ҫакә ирхине.

Хәвәртрах мунчамәр пултәр,
ҫунтәр тар пек типё вут!
Вунтәватә ҫивёч пуртә
Янтәрарё тепёр хут.

Районта пире мухтанә,
ҫавәнпа та хуларан
Колхоза пама каланә
Юриех чугун хуран.

Пирён Уртемей пиччемёр
Сикрё-анчё хурана,
Куртәмәр эфир, атьсемёр,
Унан сухалне кәна.

Виҫё аршән ҫўлөш мар-и
Акәш-макәш хуранта
Ирёккён пиҫме пултарё
Вун така та, тупата!

Уртемей пичче кәларчё
Мунчанне кәмакине:
«У» тесе ҫырса хәварчё
Кәмака ҫамки ҫине.

Уртемей пичче кәларнә
Кәмака пирти ялта

Шутланать-җке пархатарла,
Яланах вѣри тата.

Уртемей пичче кӑларнӑ
Кӑмакаллӑ ыр пӑртре
Ҫын ларать хӗлле те тарла
Арӑш-пирӗш сивӗре.

Инкесем ялан мухтаҫҫӗ
Лайӑх пиҫнӗ ҫӑкӑра:
— Уртемей!— тесе ҫыртаҫҫӗ
Чӗллине малтан вара.

Ушкӑн-ушкӑн кӑвакарчӑн
Вӑранман-ха ыйхӑран.
Тутла тӗтӗм кӑвакарчӗ
Улаҫ тӑрӑх ҫырмара.

Ҫап-ҫара та мӑкӑрланчӑк
Шурӑ тӗтрепе пӗрле
Тӗтӗм палкаса хӑпарчӗ
Ту арки ҫине, ҫӗле.

Шӑкӑр-макӑр чул шӑрши те
Пӗренен чипер шӑрши
Пур киле те халӗ ҫитӗ,—
Йыхӑрать мунча шӑрши.

Мунчара ӗнер кӗнин те
Ҫӗ кӗҫӗтсе илет,
Хӑнана пек халӗ ӗнтӗ
Сарлака лапка чӗнет.

Лав тулли чѐр милѐк кирлѐ,—
Касса килчѐс ир сѐнче
Чӑп-чӑпар куккук сассиллѐ
Кѐрленай вӑрманѐнчен.

Пур этем те милѐк илтѐр
Сакӑ ырлӑх лавѐнчен,
Кӑкӑра вѐри пӑс виттѐр
Сарлака лапка сѐнче!

Сухара тусан та кирѐк
Ларнине ачаш хырса
Ўт сѐнчен антарѐ милѐк,
Сӑпѐ лайӑх кантарса.

Тин суралнӑ пек тасалѐ
Ырнӑ сѐн лапка сѐнче,
Нар пек тѐс вылянѐ халѐ
Кӱпшекленнѐ питѐнче.

Ялѐнчи колхоз правлени
Хушнипе, вѐри мунчин
Ашшине пама сѐкленнѐ
Ыйхӑран Кѐлпук мучи.

Хул айне таса кѐпе-йѐм
Хѐстерсе Кѐлпук утать;
— Пултӑр сѐн мунча телейѐ! —
Тенѐ пек хайне тытать.

Сырмана каян пралукӑн
Хѐрринчи садсем сѐне

Хаварать вӑл ункӑ-ункӑ
Пахӑр чӗлӗм тӗтӗмне.

Суйласа пӗр мӑшӑр милӗк
Мунчара мучи илет:
— Эх, чулсем, ӳте вӗрилӗх
Парӑр та чашлатӑр!— тет.

Савӑнтах, сӑмахӗ майӑн,
Виҫӗ хут пӗр куркашар
Шыв сапаты — чулсем нумайӑн
Шартлатаҫҫӗ шӑрт та шарт.

Шӗл-кавар пек хӗрнӗ сывлаш
Саланаты мӗнпур енне,
Чи малтан, Кӗлпук каларӗш,
Чӗпӗтет хӑлхасене.

Маччана хӑпарнӑ хыҫҫӑн
Аяла анаты вӗҫсе,
Ӱхӗрсе иртсе каюҫӑн
Ӽнтнӗ пек лекет ҫӳҫе.

Тарласа ҫынсем лараҫҫӗ,
Вӗрине тӳсмен енне
Тӑсӑлса кайса ыртаҫҫӗ
Хавӑрт йывӑҫ урайне.

Хӑнк тумасты Кӗлпук мучимӗр,
Яр тӑсаты урисене,
Милӗкпе татти-сыпписӗр
Ашалаты ӳтне-тирне.

Пуранать хаватла сывла̄х
Вата̄ ҫыннан̄ ӯтёнче,
Ҫаварне те хёрне̄ сывла̄ш
Хуплаймасть лапка ҫинче.

Кёлпука чанах та ирёк
Тар̄ахла лапка ҫинче,
Хыта̄ ҫыхна̄ машар̄ милёк
Вылянать аллисенче.

Ҫата̄л-ҫата̄л ҫапна̄ майан̄,
Ҫамра̄к качча̄ туйёнчи
Манкёр̄ӯ пек, пите̄ лайа̄х
Такмакне калать мучи:

— Йўҫҫе тула хавалар,
Тутли пулт̄ар хамар̄ан.
Тёрёс те мар, суя мар,
Лапка ылтан̄ хамаран.

Милёксем епле хитре
Ҫур̄ам тар̄ах шурёҫ-ха,
Вар̄амлатрёҫ ёмёре,
Ҫирёплетрёҫ сывла̄ха.

Ҫамра̄к кин уявсенче
Кукаль пёҫеретчё.
Ун тути чёлхи ҫинче
Пёр эрне ҫўретчё.

Кукальтен те тутлине —
Сиплё чулан̄ ашшине

Парӑр, парӑр, парӑр-ха
Чӑп тулли курка!

Ах-ха-хак та ах-ха-хак,
Ҷапӑнма тата пӑртак
Пар-ха эсӗ, Уртемей,
Пӗр курка тулли телей!

Уртемей пичче ал-хапӑл
Пысӑк шыв курки илет.
Сапнӑ хыҫҫӑн пӑслӑ тӑвӑл
Чулсене кӗрлеттерет.

Уртемей ларма хӑтланчӗ,
Тӱсеймест, яри выртать.
Маччаран вӗри хӑвачӗ
Урайне пырса анать.

Сивӗ шыв илет Кӗлпукӗ,
Пӗр сапать те пуҫ ухать.
Ҷапӑнма вӑй-халӗ ҫук-и?
Милӗке ярса тытать.

Вӑл тем чухлӗ хурӑн милӗк
Курнӑ ёмӗр тӑршшӗнче,
Кирӗкне тасатнӑ ёлӗк
Яланах лапка ҫинче.

Вӑл тепре ӑсса шыв илчӗ,
Тепӗр хут ӑшши парать.
Канӑҫ тупнӑ ватӑ ӱчӗ
Хур яшки пек пӑсланать.

Ҷаврәнса ыртатъ те харсър
Ҷаплипех Ҷатлаттаратъ,
Ҷаварне пёртте хупмасър
Ҷёнёрен такмак калатъ:

— Умъртан сирсе хаварър
Ҷитмёл-Ҷичё чир-чёре,
Мунчара Ҷуса тасатър,
Ҷирёплетёр ўт-тире!

Пурәнас килет ман ыра
Сахалтан Ҷёр алла Ҷул.
Апапап, вёри Ҷан-Ҷурәм,
Тимёртен те хыта пул!

Анчё въл, тата тўсмерё
Акъш-макъш вёрире,
Ухънма Ҷўле Ҷёклерё
Сивё шыв — тулли витре.

— Сывлӑх пар!— тесе сасартӑк
Чашлаттарчӑ витринчен.
Хускалмарӑ пӑр тымар та
Ватӑ Ҷыннан ўтӑнче.

ҶўҶенни те сисёнмерё.
Пултаратъ Кёлпук мучи.
— Асатте, мана Ҷап!— терё
Ывъл ывӑлин ачи.

Хёрнё сывлӑшӑн хавачё
Сирёлсе пӑтсен анчах

Ҷапанма сиксе хӕпарчӕ
Ырӕ кӕмӕллӕ ача.

Ҷук, пӕтмен мучин вӕй-халӕ
Ҷапанса тӕрмешнипе,
Мӕшӕр милӕк тытрӕ халӕ
Харӕс икӕ аллипе.

Ачана вӕл урлӕ-пирлӕ
Ачашлатъ те шӕлкалатъ,
Ҷавӕнтах мӕнле ҶеҶ кирлӕ,
Ҷавӕн пек такмак калатъ:

— Кӕпӕкран эп Ҷыхрӕм милӕк
Кӕрленай вӕрманӕнче.
ҶулҶисем ун пыл тутиллӕ,
Мунчари чулсем мерчен.

Ҷавӕнсан, пӕртте хӕрамӕн
Вӕрманта та кашкӕртан,
Тасалсан, ӕсме пултарӕн
Ыранччен кашта таран.

Ывӕнать Кӕлпук, антрарӕ,
Ахлатса сывлатъ кӕна,
Кӕлт-кӕлт пусрӕ, тухса кайрӕ,
Шӕмпӕрт сикрӕ Ҷырмана.

Ватӕ Ҷын та, пӕхӕр халӕ,
Пулӕ пек ишсе каятъ,
Кӕвапа таран сухалӕ
Икӕ енӕпе шӕватъ.



В у н т а в а т т а м ё ш с ы п а к

У Т Ё Ш И Н Ч Е

Т

ёлтёр утá ҫулнá чух
Хыр пекех ҫынсем яштакчĕ.
Уххám-уххám, ух та ух
Вашлатса ҫава пыратчĕ.

Ҫак вáрман пек халáха
Ҫапáҫма Ҫёршыв áсатнá.
Арҫынсем вáрахлáха
Ҫавана килте хáварнá.

Тутӕхмӕсӕ ҕавасем—
Хӕвелтен кая юлмасӕр
Хӕрсемпе хӕрарӕмсем,
Ачасем те тухнӕ харсӕр.

Арсынсем те пур унта,
Пысӕк йышлӕ мар, пӕртаксӕ.
Вӕрҕара аманнӕ та
Ӕслессе манса каймӕсӕ.

Татӕлса ӕкмен шӕмма
Ырӕ кил пӕхса тӕрлетӕ.
Сиплӕх пур сӕн ӕт хывма
Вӕрманта та, уй-хирте те.

Вӕрҕа сӕмӕрнӕ сынна
Самая кӕртет тӕван сӕр,
Хӕвармасть нихсан кӕна
Ӕкнӕ сӕулҕа пек телейсӕр.

Сирӕп алӕ та ура
Тепӕр хут лартса парасчӕ!
Сук, кунта пулмасть вара
Вӕрманпа тӕпран хӕвачӕ.

— Сук,— тесе Кӕлпук пӕччен
Шухӕшлать хӕй тӕллӕн халӕ.
Пӕрене каски сӕнче
Янраса тӕрать сунталӕ.

Самрӕклах мучи юратнӕ
Ут сӕлма сӕран сӕнче,

Сисённѣ а́на х́аватла́
Вай пурри хулпуҫсинче.

Пилёк-ултá утáм хыҫҫáн
Қарáшла кахал мáйне
Тáсакан ҫынна куруҫáн
Вáл вѣренѣ ҫиллипе.

Ҫавасем пурте пѣр тикѣс
Вáш-вáшик текен сасси
Пулнá уншáн ҫирѣп никѣс,
Хѣпѣртý те чун уҫси.

Хулпуҫси ырса сусанá,
Вáл áна ик аллипе
Өнтрёк хыҫҫáн лутáрканá
Йўҫѣ кáткá ҫáвѣпе.

Вáй чаксах пырать этемѣн
Ватáлса пыра-киле.
Пѣрнѣ йѣр пите ўкет-мѣн
Вучахри ҫѣрулмилле.

Ҫын кáна-и? Ватá мар-и
Ёмѣр выртнá хытá чул?
Шáтарать юман тымарѣ
Вут чулне те хáшпѣр чух.

Ватá ҫыннáн сурнá сурчáк
Ҫáпата пуҫне ўкет,
Тенѣ шухáш ёлѣк пурчѣ,
Халь те халáхра ҫўрет.

Утна хысқан ыраткалѣ
Лѣнчѣр-ленчѣр ўт,— тесе
Выртмалла-и унан халѣ
Тўшекки сѣнче хѣрсе?

Кѣвапа таран суhalан
Кѣн-кѣвак пѣрчисене
Шутласа ларма кахалѣ
Сыпсѣнман Кѣлпук чунне.

Ваталсан та, ыра халѣх
Юратса тама кунта
Пур хѣйне кура ѣсталѣх,
Пур каски сѣнчи сунтал.

Вѣл хѣрсе туптанѣ хысқан
Сава пулѣ пек сўрет,
Курѣка паккус-паккусан
Хум пек тикѣс ўкерет.

Сивчѣш тухнѣ-и, мука-и—
Ватѣ сѣн тѣпче-тѣпче
Типѣ курѣка хѣй майѣн
Ирттерет сивчи сѣнче.

— Куншѣн ху туйна чѣнтерѣн,—
Тет мучи хѣрачана,
Кучченѣс пекех чиперрѣн
Тыттарать сава ѣна.

— Районра ѣстан-ха илѣн
Кун пекех хитре сава?

Лартан куншан, савнă кинём,
Лартан тутлă хуплăва,—

Тет мучи чунне сĕклесшĕн
Умёнчи хĕрарăма.
— Шăлусем епле,— тет лешĕ,—
Тўсĕс-ши шăмма ватма?

— Манан шăлăмсем мăнтаран
Пулайман, анчах шăмма
Эпĕ мăшарна тыттарăп
Кăтар-кăтар кышлама.

Вăрçă иртĕ. Лăпкă пулĕ.
Упашку те килĕ, кин,—
Кам пырсан та ашă кулă,
Ыр сăмах та пур мучин.

Пур иккен мучин таканлă
Çаврака хайра кунта.
Хайрама та ватă алă
Пултарать иккен аста.

Кунĕпех хаваслă халăх
Юрă-кĕввинче, шавра
Сарлака сип-симĕс улăх
Тĕркешет йĕри-тавра.

Еç нумай, анчах та сук-тăр
Ут сұлни пек хавасси!
Илтёнсе тăрать чарусăр
Ачапчан шăхлич сасси.

Ниҗсталла кайса пәхмасәр
Ларнинче илемә сук.
Васкамасәр, хыпәнмасәр
Ерипен утатъ Кёлпук.

Тип утта хёрсем пухаҗҗә
Кәтәрти кёреплепе,
Валемсем те турттараҗҗә
Пёр җәре лашасемпе.

Чылаях хурса тултарнә
Пёр җавра капан җине
Уртемей пичче хәпарнә,
Сенёк тытнә аллине.

— Уртемэй, капан хәпартәр
җутә җәлтәрсем енне! —
Тет Кёлпук вара вәр та вәр
җавәратъ шәлепкине.

Уртемейё ўркенмерё,
Ырә тусшән хальхинче.
Лаптәк картусне җәклерё
Йываҗ сенёк тәррине.

— Пултәр сан капан типтерлө!
Шәшие ан кёрт тәпне! —
Терё те Кёлпук силлерё
Тепёр хут шәлепкине.

Харәс-харәс ешәл утә
җулакан җынсем патне

Вӑл хуллен те, вӑл кару та
Тытрӗ хӑйӗн утӑмне.

Вӑл юри сӑпка хӗстернӗ
Писиххийӗ хушшине—
Якатас пулать типтерлӗн
Мукарах савасене!

— Савана, мучи, хӑйрар-и?
Пур ӑна сӑпкуласси!—
Илтӗнсе тӑма пусларӗ
Кинсемпе хӗрсен сасси.

Аллине мучи хуткупӑс
Тытнӑ евӗр, савана
Янтратса тӑма тупать ӑс—
Итлесе сес тӑр ӑна!

Туй юрри те чӑрсӑр ташӑ
Илтӗнет кӗввисенче—
Пур иккен Кӗлпук чӑвашӑн
Хӗхӗм чун ӗсленинче.

Савана хӑйранӑ майӑн
Самрӑксен чӗри сикет,
Ушкӑна тӑрса нумайӑн
Ташласа ярас килет.

Кун чылай вӑрӑм пулин те
Вӑхӑт иртнӗ. Туйӑнмасть.
Вылямашкӑн ситнӗ ӗнтӗ
Улӑха лӗп ӑшӑ каç.

Авалхи меле кӓтартнӓ
Халь мучи ҫамрӓксене:
Параппан тирне тыттарнӓ
Пӓр юман катка ҫине.

Ватӓ ҫын вӓрентнӓ майӓн
Шыв тултарнӓ каткана:
Ҫапнӓ сасӓ вӓйлӓ кайӓ,
Ян-ян ярӓ таврана.



В у н п и л л ё к м ё ш с ы п а к

КАНАССАР ЭТЕМ

Вёссёр-хёрсёр сивё сумар
Пёрхётсе лўшкетнипе
Кёркунне санталак хамар,
Кантак куёсем йёпе.

Пёр эрне ытла та пур-тър
Килёнче Кёлпук тытман
Аллине пёрре те пуртă,
Вут-кавайтă та касман.

Темёнле аш-чикё хавал
Туйанать сак кунсенче.
Тарыхса кайса выртать вал
Тўшекпе минтер синче.

Ыратни питех те халё
Сисёнмест, анчах айна
Яшт сиксе тама вай-халё
Пуханмасть ал-урана.

Пысак сип пек юн тымарё
Куранса тарать мучин.
Сыпсанса тама пусларё
Чёлхене савар маччи.

Тем пек тутла апата та
Тутанма хаваслах сук.
Чаннипе-ши эпё вата?—
Шухаша каять Кёлпук.

Лапәр-лапәр шевё пылчак.
Кун пек чух сёре кёме
Сапё-ши сехет сасартак
Емёт тытна этеме?

Ўт синче кёсен-сапанё,
Е ўпке начар пулсан,
Салтава Кёлпук анланё,
Вилё-кайё ансартран.

Халё ун ўпки те тёрёс,
Пёверпе пуре хитре.

Телеграф пекех тип-тикёс
Ёслесе тәрать чёре.

Пысак вәрçә-харçә шавё
Тёнчере кёрленё чух
Ахалех вилме сәлтавё
Çёр çинче Кёлпукән çук.

Халь тәрать Çёршывән Çарё
Вислә шывё леш енче.
Вәл епле ыртма пултарё
Хупә тупак әшёнче?

Уй-хирте тырра пустарнә
Хыçсан тутлә кулача
Астивмесёр әс пустарнә
Хёр хёлле каймасть качча.

Сёнтерсе хәватлә халәх
Кёпёр-кёпёр килнине
Саванса пёрре курмаләх
Ёмёт хунә чёрине.

Çурчё сийёнче ялавё
Сёнтерүллён явәнма
Пуçличчен Кёлпук панккав-и,
Әссәр-и вилсе ыртма?

Сивё сәллё сүмәр сунә
Вәхәтра пүрттри әшша
Сисеймен пекех ун чунё
Тәчё хытә тулашса.

Юрлә тумламсем шаккаҗҗё
Тёттём кантәка җапса.
Кунёпех килте лараҗҗё
Кунёпе ача-пәча.

Йывәр кәмәлне уҗасшән
Каласа хурать мучи:
— Тулчө пулө ман чәвашән
Пурәнас кун-җул шалчи.

Лүшкетсе җанталәк, кинём,
Тәнә кансёр вәхәтра
Пытарма пит йывәр килө—
Касәлмасть йёпе тәпра.

— Асатте, тархасшән эсө
Урлә-пирлө ан калаҗ!
Кирлө-и масар кетесө,
Ёмөр-ёмөр тексөм каҗ?

Е сана хисеп тумасәр
Күрентернө-и килте?
Йывәр шухәша путмасәр
Пурән эсө, асатте!

Кулленех инкек-синкексөр
Кил-җурта тытса пыма
Тәрәш ёнтө, асаттемөр,
Ан васка вилсе кайма!—

Әслә кинө, сарә кинө,
Чунёнчен тархасласа

Каласан, Кёлпукан чунё
Ќёкленет хавасланса.

Ачасем чипер аслашшё
Вилесрен хяранипе
Пәхкалаҗҗё халь ачашшән
Ќунакан куҗёсемпе.

Ачасем пурте хурланчәк.
— Пёттёр санән вилесси!
Юрамасть!— тесе сасартәк
Илтёнет ача сасси.

Пёчёкки вилме чарасшән
Ќухәрать пуҗ вёҗёнче,
Хәй чылай кёске аслашшён
Кән-кавак сухалёнчен.

— Пурәнас тата җур ёмёр
Ќамрәк халәх хушшинче!
Шухәшлать Кёлпук мучимёр,
Тарлә җын, тўшек җинче.

— Ќимелле ман чәх какайё,
Сыпмалла ун шўргине!
Чир амакё иртсе кайё,
Вай та керё чёрене.

Тупса пар-ха кинём, халё,
Хәйрапа җава җёҗҗе,—
Тет мучи,—кётмен вай-халё
Питёнче вылять җиҗҗе.

— Вилёме ҫәнетәп. Чимёр!
Вал хай сиктёр ҫёр тәпне!
Ҫәҫә пар!— тесе мучимёр
Тепёр хут калать кине.

Юрлә ҫумәр кассан-кассан
Лүшкетет ҫаплах ҫәре.
Ҫәҫә хайрани хавассан
Илтәнсе тәрәтәт пүртре.



В у н л т т а м ё ш с ы п а к

АСАМАТ КЕПЕРЁ

А

шә сумәр иртнә хысһән
Пысак чунлә Кёлпука
Урампа иртсе пыруһән
Аякка та аякка
Уй-хире те, вәрмана та
Илёртсе чёнет тёнче.
Сарлака кунчаллә атә
Ватә һыннан уринче.

Тусантан тасалнă курăк
Çийёнчен çул хёррипе
Утнă чух ана хир тăрах
Каякан юррисемпе
Тăрисем савантараççĕ.
Аватать таçта куккук.
Пурăнма пурте хушаççĕ.
Итлесе пырать Кĕлпук.

Уçă сывлăшра хастарлăн
Ун ўпки сывламалла!—
Чĕлĕмне Кĕлпук пытарнă
Атă кунчине шала.
Курăксем çинче нумаййăн.
Юлнă тăрă шыв шăрши.
Ырă тётём евĕр лайăх
Çамрăк курăксен шăрши.

Сумăрти пуян çанталăк
Ĕнчĕпе ахах-мерчен
Пуçтарса питех асталăн
Сар хĕвелĕ сугтинче
Тунă асамат кĕперĕ
Каранса тăрать малта—
Хир, çаран, вăрман чиперĕ,
Сăнĕ, чапĕ пур унта.

Каласа та пĕтереймĕн
Ун çинчи мĕнпур тĕсе.
Пĕлĕтре кĕпер илемлĕн
Ялкăшса, вут-хĕмленсе
Хўхĕм тĕрĕ тĕрĕленĕ—

Ун сәвап пурри çинчен
Авалтан юмах сўренё
Пирён халәх хушшинче.

Ватә сын шап-шурә шупәр
Тәхәнса, хитреленсе,
Шухә чунлә тәпәр-тәпәр
Шурә ут йёнерлесе
Асамат кёперё витёр
Сиккипе юртса тухсан—
Иртрё санән ватә ёмёр,
Килчё сәмрәк ёмёр сан!—

Пулнә асамат кёперё
Çулленех, анчах капла
Пулнине аса илмерё.
Пулнә пулё урәхла.
Çентерү тәнче кәларчё
Кун пек чаплә кёпере,—
Терё те Кёлпук утгарчё
Малалли сенкер хире.
Мён тесен те, ёмёр ватә,
Малалла утас вәйне
Чакарать лўшкеннё атә,
Йёр юлать сәрем сине.
Килнелле кайма кәна
Тәнә чух курать мучимёр
Асамат кёперё витёр
Килекен машинәна.

Чәннипех, тата пёр-икё
Минутран кёрлетгерсе

Кўршери ял грузовикё
Шёвё пылчак сирпётсе
Чаранать — вара хавассан
Янтарать пёр ушкан сас:
— Мучие хисеп тумашкан
Кабина кёртсе лартас!

Грузовик җинче чанран-чан
Салтаксем пурте матур:
Кашнинех хисеплө орден,
Кашнинех медалё пур,
Вёсем җапәсу каварён
Варринче хайсен пуҗне
Хёрхенмен — мучин тухмарё
Каласси чёлхи җине.

— Халәх мухтавне шәрәттәр
Хаяр вәрҗә вутёнче.
Тавтапуҗ! сире! Қаҗарәр!
Ман чёлхе пуклак, кичем.—
Тенё май хывса җёклерё
Хайён кив шёлепкине,—
Ман кётсе илес-ха, терё,
Хамән чун-кёлпуксене.

Грузовик хускална майән
Илтёнет салтак сасси:
— Эй, мучи, манса ан кайәр!
Пирён пур ханаласси!
Вәштәр-вәштәр җил вёрүҗсён
Вёлкёшет юртан таса

Акәш пек Кәлпукан сўсә
Сўлелле сунатланса.

Аякри сара тусанлә
Хирсенчен таван киле
Килекен сынсем, хаваслә
Ал сулса, теләнмелле
Юрлани кунта кёрлерё.
Сёнтерү хапхи майлах
Йәл-йәл асамат кёперё
Ялкәшса тарать саплах.

Асамат кёперё витёр
Тухакан лавсем синче
Чарәнми татти-сыпписёр
Вёрекен сил хумёнче
Варкәшать ялав сахал-и
Кашни хәй хәмач тёсне
Пёлётри кёпер сине
Ўкерме тарать пек халё.

Асамат кёперё витёр
Пёр ачи пулин те халь
Халәхпа хисеплән килтёр,—
Унән орденпа медаль
Кәкәрне сунатмалла!
Мён тесен те, йәх хәватлә.
Хәй Кәлпук вәрса әсатнә
Йәхёнчен сёр сын ытла.

Сёнтерү хапхи пекех
Асамат кёперё витёр

Килсе җитчёр, старике
Ыталаччёр, сывла̋х сунччёр,
Чам̋ртаччёр ват алла.
Чар̋нмасть, утатъ мучимёр
Малалла та малалла.
Асамат кёперё вите̋р
Кёлпуксем тавр̋нмалла.

1935—1953

ТУПМАЛЛИ

| | |
|---|-----|
| <i>Пёрремёш сыпак.</i> Ача чухнэ | 3 |
| <i>Иккёмёш сыпак.</i> Асамлә җерё | 17 |
| <i>Виҗҗёмёш сыпак.</i> Сухал | 34 |
| <i>Таваттамёш сыпак.</i> Хәлә ёне саккунё | 49 |
| <i>Пилләкмёш сыпак.</i> Сәсар җёлёк | 60 |
| <i>Улттамёш сыпак.</i> Сехре хәппи | 73 |
| <i>Җиччёмёш сыпак.</i> Шинеллә җын | 84 |
| <i>Саккәрмёш сыпак.</i> Хәрушә каҗ | 116 |
| <i>Тәххәрмёш сыпак.</i> Кәлпук мучи Қара-Ахмет агайпа калаҗни | 126 |
| <i>Вуннәмёш сыпак.</i> Пурнәҗ | 135 |
| <i>Вунпөрмёш сыпак.</i> Туйра | 151 |
| <i>Вуниккёмёш сыпак.</i> Кәлпукпа Уртемей | 160 |
| <i>Вунвиҗҗёмёш сыпак.</i> Мунча | 172 |
| <i>Вунтаваттамёш сыпак.</i> Утә җинче | 183 |
| <i>Вунпилләкмёш сыпак.</i> Қанәҗсәр этем | 191 |
| <i>Вунулттамёш сыпак.</i> Асамат кәперё | 197 |

Я. Г. УХСАЙ

ДЕД КЕЛЬБУК

на чувашском языке

ЧУВАШГОСИЗДАТ — 1958

[Художник *М. А. Ильин.*

Редактор *Н. А. Александров.* Технич. редактор *А. И. Краснов.*
Худож. редактор *Л. И. Маевская.* Корректор *С. Л. Баранова.*

НТ 00955. Сдано в набор 17|VI-1958 г. Подписано к печати 13|VIII-1958.
Формат 70×108^{1/32}. Объем в печатных листах 8,73, в уч. изд. л. 7,23.
Заказ 1612. Изд. № 407. Тираж 3000 экз. Цена 5 руб. 10 коп.

[Типография № 1 Министерства культуры Чувашской АССР
Гор. Чебоксары, Володарского, 5.

